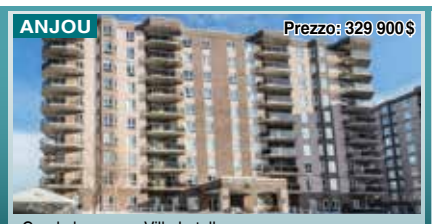
Giulio DEL VECCHIO
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ B. Comm., FRI
RE/MAX alliance-Saint-Léonard
Agenzia immobiliare Franchigia indipendente e autonoma di RE/MAX Québec inc.
514.996.1277
4865, rue Jarry Est
Montréal,Québec H1R 1Y1



ANJOU Prezzo: 329 900$
- Condo lussuoso, Villa Latella
- 3 camere da letto, convertito in 2 camere (può essere riconvertito)
- Soffitto di 9 piedi con luci "incastrate"

SAINT-LÉONARD Prezzo: 699 900$ WOW!
- Grande cottage distaccato con 4 camere da letto
- In un vicolo cieco tranquillo e vicino a molti servizi
- Ideale per una famiglia

Tel.: 514 329-0000 • Fax: 514 328-9000 • E-mail: delvecchiorealestate@gmail.com • www.giuliodelvecchio.com

PUBBLICITÀ

Voyages Taormina Optima

Pina & Mariella
514.251.0611
6050 Jean-Talon Est, (Complex Le Baron)

PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino CANADESE

www.cittadino.ca

Anno LXXV Nº27 | Montréal, 13 LUGLIO 2016 | 1.00$ + tx

Laquila inc. RBQ : 5700-2438-01

SERVICES OFFERTS (Résidentiel - Commercial - Industriel)
PAVÉ-UNI
ASPHALTE
DRAIN FRANÇAIS
CIMENT
CRÉPIS
EXCAVATION
AMÉNAGEMENT PAYSAGER
TONTE DE GAZON
DÉNEIGEMENT
RÉNOVATION INTÉRIEUR
DÉCORATION INTÉRIEUR
PROJET CLÉ EN MAIN
GÉRANT DE PROJET
INSTALLATION DE CLÔTURE: MAILLE & ORNEMENTALE
INSTALLATION RAMPES D'ALUMINIUM

Daniel Di Stasio
Estimation gratuite
Bur. : 514 329-6565 Fax : 514 329-4007
Cell. : 514 817-5859
www.laquilaentrepreneur.ca

PUBBLICITÀ

Proxim

FINESSE Produit capillaire sélectionné 2/4$

EAU NESTLÉ 60 ml Caisse de 20 bouteilles 2/5$

CASHMERE Papier hygiénique, 8 rouleaux double 3.99 ch.

ATOMA Essuie tout, 8 rouleaux 2.99 ch.

Spéciaux en vigueur du 14 au 20 Juillet 2016.
Pas de bon d'achat différé. jusqu'à épuisement du stock.

Services offerts en pharmacie
- VACCIN CONTRE LE ZONA OFFERT EN PHARMACIE
- INFIRMIÈRE SUR PLACE POUR FAIRE L'INJECTION

Appeler au 514 507-4707 poste 2 pour connaître les détails

LIVRAISON GRATUITE
Nous pouvons transférer les ordonnances des autres pharmacies

Salvatore Modica
SALVATORE MODICA, propriétaire

Deux adresses pour mieux vous servir!
SAINT-LÉONARD 6460 rue Jean-Talon Est 514 507-4707
SAINT-MICHEL 9065, boul. St-Michel 514 508-0881

PUBBLICITÀ

Il PERSONAGGIO a pagina 7

Con Tony Loffreda, RBC Royal Bank parla sempre più italiano

EURO 2016 a pagina 16

Portogallo campione d'Europa

DALLAS, SPARI SUGLI AGENTI: 5 MORTI

a pagina 2

Il presunto killer è un ex soldato che "voleva uccidere i bianchi"

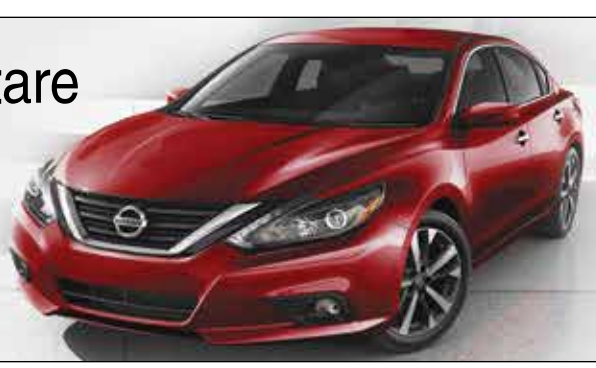
La strage dopo che la polizia ha ucciso due afroamericani in Minnesota e Louisiana

IL PUNTO di Vittorio Giordano a pagina 3

Gli Usa e la democrazia fondata sulle armi

NISSAN Innovazione che entusiama

Venite ad acquistare il nuovo modello ALTIMA 2016*



ESCLUSIVAMENTE DA: APERTO DI SABATO
H Grégoire NISSAN
ST-EUSTACHE CHOMEDEY VIMONT
2465 Boul. Curé-Labelle, Chomedey, Laval (Sud della 440)
450.682.4400 | www.hgregoirenissan.com

*Per ulteriori informazioni rivolgetevi al concessionario

PUBBLICITÀ

PRIMO PIANO

Dallas, spari sugli agenti: 5 morti

Nella casa del presunto killer, il 25enne Micah Xavier Johnson, un ex soldato che "voleva uccidere i bianchi", la polizia ha trovato fucili, materiale per costruire bombe e giubbotti antiproiettile. La strage dopo i due afroamericani uccisi dalla polizia la settimana scorsa in Minnesota e Louisiana

DALLAS - Cinque agenti colpiti a morte a Dallas dopo la marcia contro l'uccisione di afroamericani da parte della polizia, 12 feriti, 2 agenti e 2 civili. Questo il bilancio dell'agguato messo in atto, secondo il Nyt, da un unico killer, il 25enne Micah Xavier Johnson. "Voleva colpire i bianchi", hanno fatto sapere gli investigatori. Il MInistro della Giustizia americano, Loretta Lynch, sull'accaduto ha aperto la prima indagine federale per crimini d'odio.

Killer ucciso da robot bomba della polizia - Dopo la strage, Johnson si era barricato in un garage: dopo ore di negoziati senza esito, la polizia ha deciso di usare per la prima volta un robot killer, armato di bomba, che esplodendo l'ha ucciso.

A sparare un solo cecchino - I contorni dell'accaduto sono stati per lunghe ore poco chiari: in un primo momento si era infatti parlato di più cecchini in azione, appostati su vari edifici di Dallas. Le indagini portate avanti alla polizia della città texana hanno infine appurato la presenza di un solo killer, Micah X. Johnson, 25 anni, nero, incensurato, riservista dell'esercito che ha servito in Afghanistan e dove avrebbe ricevuto numerosi riconoscimenti, tra cui una medaglia per la lotta al terrorismo. Secondo indiscrezioni, Johnson simpatizzava per i Black Panther, il movimento militante nero contro la brutalità della polizia e il razzismo.

Fucili e materiale per costruire bombe nella casa del killer - Il 25enne abitava con la madre: nella casa la polizia ha trovato materiale per costruire bombe, munizioni, fucili e giubbotti antiproiettile. Le indagini intanto proseguono: finora, per ricostruire la dinamica di quanto avvenuto sono stati sentiti circa 200 agenti.

Killer "turbato" da sparatorie in Minnesota e Louisiana - "Era turbato dalle recenti sparatorie" in Minnesota e Louisiana (in cui prima Alton Sterling e poi Philando Castile sono stati uccisi in circostanze discutibili), ha spiegato, ipotizzando un possibile movente dell'accaduto, David Brown, il capo della polizia di Dallas. "Diceva di voler uccidere i bianchi, soprattutto gli agenti bianchi".

Black lives matter - Il movimento per i diritti dei neri "Black lives matter" ha condannato l'attacco sottolineando che l'organizzazione impegnata a contrastare la brutalità dei metodi della polizia contro gli afroamericani "si batte per la dignità, la giustizia e la libertà. Non l'omicidio".

Obama: "Gli Usa non sono divisi" - "L'America non è così divisa come qualcuno suggerisce". È un messaggio di speranza e di distensione, quello che Barack Obama ha subito lanciato da Varsavia, dove era in visita. "Gli americani di tutte le razze sono indignati dagli attacchi alla polizia a Dallas o in qualunque altro posto – ha detto il capo della Casa Bianca al termine del vertice Nato in Polonia –: lo squilibrato che ha compiuto l'attacco a Dallas non è rappresentativo degli afroamericani americani" e "non possiamo lasciare che le azioni di pochi definiscano tutti gli americani", ha detto ancora il presidente, sostenendo però che "afroamericani e latini sono trattati in modo diverso dal nostro sistema di giustizia". "Nei prossimi giorni – ha quindi annunciato – riunirò alla Casa Bianca la task force nata dopo i fatti di Ferguson, invitando capi di polizia e forze dell'ordine, leader dei diritti civili, per avviare azioni costruttive che facciano differenza. Perché questo vuole la popolazione".

IL PUNTO

di Vittorio GIORDANO
journal@cittadino.ca @Vittoriog82

Gli Usa e la democrazia fondata sulle armi

Gli Usa, che storicamente si autoproclamano la 'patria della democrazia', tanto da esportarla nel resto del mondo, ergendosi a 'gendarme buono' (al netto del disarmo Obamiano degli ultimi anni), si scoprono vittime della propria supposta superiorità. Traditi proprio da quel modello democratico che, in realtà, sembrerebbe essere tutto tranne che un esempio da emulare. Un modello che sta implodendo sul fronte interno, mostrandosi più che mai debole e vulnerabile. Intendiamoci: l'America resta la prima democrazia moderna con una costituzione scritta, promulgata nel 1789, che sancisce la sovranità popolare come fondamento imprescindibile e stabilisce l'equa suddivisione dei poteri. Un sistema che ha visto il mito americano convincere flotte di immigrati a salpare per il Nuovo Mondo alla ricerca delle "magnifiche sorti e progressive" che, spesso e volentieri, si sono rivelate una realtà tangibile ed effettiva. Il successo della democrazia statunitense, del resto, è da sempre legato all'idea di multiculturalismo: a quella capacità, cioè, tipicamente americana di dare vita ad un melting pot, una società omogenea, in cui i diversi componenti tendono ad armonizzarsi all'interno di un'unica cultura. Diffondere la democrazia, poi, è da sempre nel dna a stelle e strisce, a partire dall'internazionalismo liberale di Thomas Woodrow Wilson, passando per la Guerra fredda di Ronald Reagan, l'interventismo liberale di Bill Clinton e l'unilateralismo di George Bush, fino alla promozione multilaterale dei valori americani di Barack Obama. Un modello collaudato, insomma, che però, negli ultimi tempi, sta lanciando segnali di insofferenza inquietanti. Come se quegli stessi anticorpi che ne hanno preservato l'eccezionalità, ora siano alla base del suo rovinoso cedimento. Gli ultimi eventi di Dallas rischiano di far precipitare l'America nella peggiore crisi razziale degli ultimi

decenni. Paradossalmente, proprio nel periodo storico che vede un afroamericano, Barack Obama, alla guida del Paese. Una nemesi spaventosa. Troppo lunga è la lista di afroamericani morti ammazzati senza motivo dai poliziotti: i decessi di Alton Sterling, abbattuto senza ragione, e Philando Castile, ucciso mentre cercava il portafoglio per prendere i documenti di identità, sono solo la punta di un iceberg. I dati sulla disparità nel Paese sono lampanti: l'80% dei fermati per controlli a New York City sono neri o ispanici; e, in media, i neri americani sono condannati a pene più lunghe del 10% rispetto ai bianchi. Ma ciò che indigna ancora di più la comunità afroamericana è l'impunità degli agenti responsabili. Come se ammazzare un nero fosse meno grave, un effetto collaterale tutto sommato accettabile. E quindi da insabbiare. L'America sembra essere ripiombata negli anni '50 e '60, quando non sono mai stati veramente perseguiti i colpevoli di centinaia di neri ammazzati. Come un'abitudine secolare difficile da estirpare. In un Paese in cui la tensione razziale sta superando i livelli di guardia, ad alimentare la faida tra poliziotti e afroamericani, non può che essere la facilità di accesso alle armi da fuoco, il cui abuso, diffuso e compulsivo, rischia di infiammare una situazione già esplosiva. Secondo l'Iriad-Istituto di Ricerche Internazionali Archivio Disarmo, negli Stati Uniti ogni anno oltre 30.000 persone rimangono uccise dalle armi da fuoco. Inoltre, la media giornaliera è di 30 vittime e la metà di loro sono giovani, di età compresa tra i 18 e i 35 anni; addirittura un terzo sono giovanissimi, di età sotto i 20 anni. Il diritto a possedere armi è peraltro sancito dalla Costituzione: il possesso e il porto di un'arma costituisce un diritto civile protetto dal secondo emendamento. Oggi gli USA sono tra i Paesi la cui popolazione è tra le più armate al mondo: i dati del Congressional Research Service parlano di 357 milioni di armi da fuoco in circolazione, su una popolazione di circa 319 milioni di abitanti. Insomma, per le strade americane è più facile imbattersi in un rivenditore d'armi che in un "bar". Il rapporto è di 6 a 1. Il caffè di Starbucks con i suoi quasi 11mila negozi perde su tutta la linea contro i 65mila rivenditori, che nel 2015 hanno venduto armi da fuoco. Una realtà cristallizzata: tanto che il Parlamento stesso è ostaggio della potente lobby della 'National rifle association' e non riesce a modificare le leggi. Uno stallo percepito dai cittadini, i quali, il giorno successivo a un fatto tragico, puntualmente si armano ancora di più per difendersi meglio. Nella migliore tradizione del "Far West". È questa la democrazia fondata sulle armi, di cui l'America va tanto fiera e che vuole esportare nel resto del mondo? Francamente, se i presupposti sono i grilletti facili e la polizia che uccide gratuitamente, possiamo anche farne a meno. Per noi, "Il buono, il brutto, il cattivo" era e resta solo un celebre film di Sergio Leone, dalla colonna sonora coinvolgente, arrangiata da Ennio Morricone.

L'OPINIONE

di Claudio Antonelli

Italia: nuove forme di criminalità

Un multiculturalismo male attuato – quasi sempre la regola – provoca una divisione della società lungo le linee etniche, e la giustapposizione delle tante piccole patrie - le celebrate "comunità" - ognuna delle quali è dominata da una cultura d'origine in genere discordante rispetto alla cultura della società d'accoglimento, e spesso sclerotizzata e deformata perché lontana dall'humus che l'ha generata (vedi le comunità islamiche in Belgio e in Francia...).

L'entusiasmo nei confronti del mitico Diverso sorvola sul fatto che i valori e i comportamenti di costui sono sovente in antitesi a quelli della società d'accoglimento, e che i nuovi arrivati devono sottostare alla intraprendente frangia criminale del proprio gruppo, la quale detta legge in determinati settori d'attività. Infatti, per ogni comunità esistono settori specifici di attività. E così, come per gli italiani espatriati vi è il settore dei prodotti alimentari e dei ristoranti, per i cinesi quello del tessile, dei negozietti, e dei saloni di massaggi...

Non c'è che dire: nell'Italia multiculturale, dove manca il senso della Nazione e dove abbondano divisioni, odi civili e caos, le nuove forme di criminalità trasportate dai migranti trovano un brodo di cultura ideale. Vedi il notevole apporto al crimine fornito da certe etnie che sguazzano a piacimento in un'Italia popolata da anziani e da gente buona soprattutto a "portare avanti il discorso". Ricorderò il fenomeno, ancora limitato ma emergente, di bande giovanili violente unite dal legame etnico. O quello assai più diffuso delle organizzazioni criminali provenienti dall'Est Europa e dedite ai furti con scasso e all'assalto armato di villini e case isolate. Per non menzionare i Rom, che a parte numerose, apprezzabili eccezioni, continuano a vivere secondo i loro valori basati sul disprezzo verso chi si alza alla mattina per andare a lavorare. So che è ingiusto, poco cattolico e pericoloso generalizzare, ma io da buon italiano che fin dalla nascita si è dovuto sorbire le generalizzazioni altrui, oso generalizzare sul mitico Diverso (oggetto invece di culto per personaggi come Gian Antonio Stella e tanti altri...). La dieta mediterranea del crimine nostrano, fatta di 'ndrangheta, mafia e camorra, oggi si è arricchita di nuovi ingredienti malsani che l'italiano dovrà mandare giu', anche se molto indigesti...

Da parte loro, le forze – si fa per dire – di governo, sono anch'esse impegnate, insieme col popolo, a "portare avanti il discorso"...

VENTE DE FERMETURE
FIN JUILLET
DE 50 À 90% DE RABAIS
Tableaux • Miroirs • Cadres
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!
514 326.9393
6754, Boulevard St-Laurent, Montréal, Qc, H2C 3C7
OUVERT TOUS LES JOURS

CANADA

Il bilaterale a Roma tra i due Ministri degli Esteri

Dion e Gentiloni: "Con la Russia fermezza e dialogo"

ROMA, *(Dire.it)* - Alla vigilia del vertice Nato di Varsavia dei giorni scorsi, il Canada riconferma le forti relazioni con l'Italia e l'Alleanza altantica in generale, con la visita del 6 luglio scorso, a Roma, tra il Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale **Paolo Gentiloni** ed il suo omologo canadese **Stephane Dion**.

Al centro dei colloqui il post Brexit, "che interessa il Canada sul piano politico ma anche economico, per la definizione del trattato sul commercio con l'Unione europea - il Ceta" come ha spiegato il Capo della Diplomazia Gentiloni; ma largo spazio anche al tema della sicurezza: "Italia e Canada credono che la Nato debba mostrare un volto unito davanti alle sfide che giungono dai confini nord orientali", riferendosi alla crisi ucraina, ed ha confermato che si trovano anche d'accordo "nel condividere un approccio in cui la difesa di quei paesi coincida con fermezza e dialogo nei confronti della Russia".

Sul punto 'fermezza e dialogo verso Mosca', il Ministro Gentiloni ha poi puntualizzato: "L'Italia ha sempre proposto tale linea e siamo lieti di vedere che la Nato negli ultimi due anni l'abbia fatta sua". Pur capendo i timori per la sicurezza dei vari membri Nato, soprattutto quelli dell'Europa orientale, "non siamo disposti a fornire loro un contributo in termini aggressivi né chiudere la porta alla cooperazione con Mosca, né a livello di singoli paesi né della Nato", ha aggiunto il titolare della Farnesina, sottolineando d'altra parte "il grande contributo della Russia nel Mediterraneo", a suo avviso "fondamentale, come nel caso della guerra in Siria".

Infine, anticipando col suo omologo canadese Dion i temi di Varsavia, ha ribadito l'importanza di "rafforzare dal punto di vista della sicurezza anche il fianco sud del Mediterraneo".

Nei confronti di Mosca "dissuasione e dialogo", ha aggiunto il Ministro degli Esteri canadese Stephane Dion. Se da un lato Ottawa sta "mobilitando risorse per delle missioni di pace nell'Europa dell'est" sulla linea della dissuasione, dall'altra Dion ha evidenziato l'importanza di spronare "il dialogo con la Russia".

Dion poi ha dedicato parole di cordoglio per le vittime italiane del terrorismo, affermando però che serve "aumentare gli sforzi per sconfiggere tale minaccia", ed ha ricordato il sostegno del suo Paese all'Italia, con cui le relazioni "sono stabili e forti".

Infine, sul tema Brexit, ha dichiarato: "L'Ue è una delle più belle realizzazioni dell'uomo: Paesi che si facevano la guerra ora cooperano insieme". A proposito del Ceta, "è un modello per tutti" poiché non solo favorisce "il libero mercato", ma spinge anche "i governi ad assumere una politica progressista in tutti i campi": più sicurezza per "gli investimenti, i lavoratori, la sanità e la qualità dei prodotti". Insomma, "non solo commercio, ma anche progresso".

Nicola
DI IORIO
Deputato
Saint-Léonard – Saint-Michel

CENTRO LEONARDO DA VINCI
8370 Boul. Lacordaire, 2º piano
Saint Léonard (QC) H1R 3Y6
Tel. : 514 256-4548

Liberal

nicola.diiorio@parl.gc.ca

Per una casa a misura delle tue esigenze!

RE/MAX Alliance Inc.
Agenzia immobiliare
Franchigia indipendente e autonoma di RE/MAX Québec inc.

Per acquistare o vendere una proprietà, contattate:
Michelangelo Vaccaro
Mediatore immobiliare
Cell 514 554-2987
Uff 514 329-0000 Fax 514 328-9000
Email : info@mvaccaro.com • www.Mvaccaro.com

DIVENTATE
AGENTI DI SICUREZZA
I.G.S.

- Iscrizioni sul nostro sito web
- Formazione veloce di 10 giorni
- Corsi di tattica gratuiti
- Vi offriamo una lettera di referenza, oltre che un CV gratuito.
- Assistenza al lavoro
- Ottenete il vostro permesso dopo il BSP, guadagnate 17.10$/h

Carta RCR 104$ + tasse

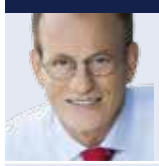
Offriamo dei corsi in inglese/English courses offered

PROMO 295$ +tx

Prossimi corsi:
Giorno/sera: 18 aprile
Fine settimana: 9 aprile

514 966-5449 academie-igs.com
5165 Queen-Mary, suite 512, Métro Snowdon

FILO DIRETTO COL PARLAMENTO



di **Nicola Di Iorio**
DEPUTATO SAINT-LÉONARD – SAINT-MICHEL
nicola.diiorio@parl.gc.ca

Buona estate a tutti!

Il mio ufficio è sempre a vostra disposizione, nonostante le vacanze

L'estate, si sa, è la stagione ideale per ripercorrere i mesi che ci hanno preceduto e trarre alcune indicazioni dal lavoro effettuato, soprattutto quando si è stati eletti per la prima volta in qualità di deputato federale. Come dico sovente, soprattutto con le persone che incontro in queste settimane nella mia circoscrizione di Saint-Léonard-Saint-Michel, il lavoro di un politico di un partito al governo è di una tale intensità che, nonostante la mia trentennale carriera d'avvocato, si può essere difficilmente preparati ad un'esperienza simile. Ad Ottawa, le giornate iniziano molto presto e finiscono molto tardi, lavorando su diversi dossier molto complessi che richiedono parecchie ore di analisi, confronto e discussione! Per di più, quando torniamo a casa a fine serata, abbiamo documenti di centinaia di pagine da leggere ed analizzare per le riunioni dei comitati del giorno dopo. Insomma, un lavoro che dà la soddisfazione di poter contribuire allo sviluppo della società e al benessere pubblico, ma che necessita una versatilità ed una disponibilità mentale straordinaria, senza contare che si è lontani dalle proprie famiglie che richiedono la presenza come coniuge e padre. Quando poi si è nella propria circoscrizione, l'obiettivo di ogni deputato è quello di incontrare più gente possibile per capire meglio le problematiche, le esigenze dei cittadini e poter dar loro voce a livello locale e nazionale, cercando di aiutarli nei dossier che gli stanno a cuore. Per poter svolgere tutto questo lavoro, ogni deputato ha a disposizione un ufficio in Parlamento e, naturalmente, presso la sua circoscrizione. Ed è per questo che, nonostante la bella stagione e le vacanze scolastiche, invito tutti i cittadini a rivolgersi al mio personale d'ufficio che vi accoglie dal lunedì al venerdì al secondo piano del Centro Leonardo da Vinci a Saint-Léonard. Infine, ricordiamoci che questa è la stagione ideale per approfittare degli spazi immensi del paesaggio canadese e delle centinaia di lingue e culture che vi offrono la possibilità di scoprire il mondo senza andare troppo lontani! Nel frattempo, continuerò a lavorare su diversi dossier molto importanti, perchè a fine estate organizzeremo nella nostra circoscrizione una consultazione pubblica a cui siete tutti invitati a partecipare e ad esprimervi. In attesa di ricevervi, auguro a tutti di trascorrere un'eccellente estate!

Per le vostre assicurazioni, un servizio all'altezza delle vostre aspettative

Con il mio servizio personalizzato offerto in Italiano, francese, e inglese, sarete protetti secondo i vostri bisogni, al miglior rapporto qualità-prezzo!

RIDUZIONE FINO A
+ + = 360 $

I risparmi presentati sono applicabili alle nuove polizze di due anni. Rimborso con assegno o bonifico bancario. Si applicano alcune condizioni ed esclusioni.

David Nardi
Agente d'assicurazione casa e auto personale
514 430-4343
assurancesdavidnardi.com

Affiliato a:
La Capitale
Assurances générales
Azienda nell' assicurazione danni

ITALIANI NEL MONDO

Sempre più laureati fuggono all'estero

Quasi 24mila solo nel 2015: fuggire oltre confine non sempre è una libera scelta

ROMA, *(ItaliaChiamaItalia)* - Aumenta il numero dei laureati italiani che emigrano all'estero: è un dato in costante crescita dal 2009, e nel 2015 i laureati cancellati dalle anagrafi sono stati 23.971. In 14 anni (2002-2015) si calcola che abbiano lasciato l'Italia 202mila diplomati e 145mila laureati, non compensati dagli italiani che hanno ripreso la via del ritorno. Sono alcuni dei dati contenuti in una ricerca sulle migrazioni qualificate realizzata dall'Istituto di Studi Politici 'S. Pio V' e pubblicata dalle edizioni Idos.

Attualmente su 4.811.000 cittadini italiani residenti all'estero, i laureati hanno superato le 400mila unità. Mentre sono pochi i laureati italiani che rimpatriano, è aumentato il numero dei laureati stranieri residenti in Italia (circa 500mila). Tuttavia i laureati che vivono in Italia, tra italiani e stranieri, "sono al di sotto della percentuale delle persone con istruzione superiore riscontrabile mediamente nell'Ue", evidenzia il rapporto che sottolinea la necessita' "di maggiori investimenti in istruzione, ricerca e sviluppo".

"I giovani lasciano l'Italia - spiega la ricerca - non solo per l'insoddisfacente andamento occupazionale ma anche perché sono cresciuti in un mondo globalizzato e sono interessati a valorizzare le proprie capacità là dove vi sono maggiori opportunita'".

L'interrogativo da porsi è, però, se le partenze di giovani qualificati, la cosiddetta fuga dei cervelli, rappresenti un depauperamento del Paese o se vi possano esserci anche aspetti compensativi, tra cui l'immigrazione dall'estero, che conta nel 2015 280mila registrazioni in entrata. Facendo un'analisi degli stranieri che risiedono in Italia da più di 15 anni, il dossier evidenzia che il 39,7% di loro sono diplomati e il 10,3% laureati. Questo dato potrebbe compensare le uscite degli italiani verso l'estero "se non fosse - commenta l'Istituto S. Pio V, autore della ricerca, riferendosi agli immigrati in Italia con studi qualificati - che restano scarsamente valorizzati".

Lo studio conclude che in ogni caso l'immigrazione "contribuisce a non abbassare il capitale culturale del Paese". Ma "la tendenza dei laureati italiani a trasferirsi all'estero dovrebbe potersi basare maggiormente su una libera scelta".

Tv2000 sbarca in Canada

I connazionali possono sintonizzarsi su 'Tv2000 Italia' attraverso il satellite Intelsat 21, gratis a luglio

ROMA, *(Italia Chiama Italia)* – È diventato operativo il progetto "Tv2000 Italia", che consente all'emittente edita dalla Cei di trasmettere una parte del suo palinsesto anche in Nord America e America Latina. Da qualche giorno, grazie a un accordo tra Rete Blu spa e Overlook Management BV, societa' facente parte di IND GROUP, gli italiani residenti in USA, Canada e Sud America possono sintonizzarsi su "Tv2000 Italia" attraverso il satellite Intelsat 21 e usufruire, gratuitamente per il mese di luglio, di un'offerta televisiva appositamente costruita per loro. Il palinsesto di "Tv2000 Italia" comprende la rassegna stampa d'inizio giornata, il contenitore del mattino "Bel tempo si spera", l'approfondimento di salute e benessere "Il mio medico", e la rubrica di cucina "Quel che passa il convento". Spazio anche al programma sull'attualita' "Siamo noi", alle inchieste sui diritti dei consumatori di "Attenti al lupo", e ai due settimanali culturali: "Effetto notte" sul cinema, e "Retroscena" sul teatro. Completano l'offerta il programma di viaggi di Licia Colo' "Il mondo insieme", quello sulla Divina Commedia "Nel mezzo del cammin", il reality sull'ora di religione, "Buongiorno professore", e il serale di Alessandro Sortino sull'ambiente "Beati voi - Laudato si'". Ampio lo spazio dedicato agli appuntamenti di Papa Francesco, dalle udienze del mercoledi' alle quotidiane omelie di Santa Marta, e alle cerimonie, i viaggi, le visite e gli eventi giubilari.

ITALIA

Degrado, Raggi: "Ripuliamo Roma"

Blitz del Primo Cittadino grillino a Tor Bella Monaca dopo il video circolato in rete in cui si vedono bambini giocare tra i topi

ROMA, *(in20righe.it)* - Il neosindaco di Roma **Virginia Raggi** dichiara la guerra ai topi che infestano la capitale. Dopo il video divenuto virale di alcuni bambini che a Tor Bella Monaca 'contano' i roditori che in pieno giorno si aggirano in cerca di cibo intorno a cassonetti sommersi dai rifiuti, immagini che hanno fatto il giro del mondo, il Primo Cittadino ha voluto rendersi conto di persona della situazione di degrado e lunedì scorso ha visitato la borgata della periferia est di Roma. Ha ascoltato le proteste dei residenti, ha promesso multe più salate per chi sporca la città ed ha chiesto la collaborazione di tutti i romani nella battaglia contro i comportamenti sbagliati e incivili che offendono la città. "Il caso della conta dei topi di alcuni bambini nel quartiere di Tor Bella Monaca è scioccante - ha commentato la Raggi sul Facebook –: a chi crede di poter trattare come una pattumiera la città consiglio prudenza, perché nei prossimi giorni con la Giunta metterò al vaglio l'ipotesi di un duro incremento delle sanzioni nei confronti di chi si macchia di comportamenti lesivi per le persone e l'ambiente". "Fa male ricevere segnalazioni come quelle che provengono in queste ore dal quartiere Prati, di cassonetti vuoti e rifiuti a terra, inclusi forni da cucina e vasche da bagno. Sabato era stato pulito ogni angolo, ma l'inciviltà di alcuni ha prevalso sul bene della nostra città". Raggi ha ricordato come, tra le priorità programmatiche del M5S condivise insieme ai cittadini, "c'è l'emergenza rifiuti. "Non appena insediati - ha aggiunto - ci siamo messi al lavoro: in meno di due settimane ho incontrato il presidente di Ama (azienda preposta alla raccolta dei rifiuti) Fortini, chiedendo che l'azienda fornisse report quotidiani e dato immediatamente disposizioni all'assessora alla Sostenibilità ambientale, Paola Muraro, di avviare un piano di pulizia straordinario in alcuni quartieri della città. In alcune zone il risultato è stato immediato, mentre altre versano ancora in un degrado che Roma non merita". Sull'hashtag #RomaPulita lanciato dalla sindaca, i romani si dividono sui social: per molti Virginia ce la farà a vincerla, per altri i roditori continueranno le loro scorribande tra i piedi dei passanti e a far 'divertire' i bambini.

IL DATO ALLARMANTE

Auto: oltre 100 mila rubate nel 2015, la metà al sud

ROMA, *(Adnkronos)* - Nel 2015 sono state rubate 102.660 auto, con una distribuzione territoriale nettamente sbilanciata sul mezzogiorno. Infatti il 42,9% dei furti è avvenuto nel sud, il 23,3% al nord, il 19,8% al centro e 14% nelle isole. Secondo i dati diffusi dal ministero dell'Interno, ed elaborati dall'Adnkronos, le auto recuperate nello stesso anno dalle forze dell'ordine sono state 43.963 di cui il 39,8% nel meridione, il 30,7% nel settentrione, il 16,2% al centro e il 13,2% nelle isole.

Per comprendere meglio il fenomeno occorre tener presente che quasi la metà delle auto circolanti nel paese si concentrano al nord (46%), mentre nel mezzogiorno i veicoli sono meno di un quarto (22,1%). I dati nazionali relativi ai furti dimostrano una riduzione costante negli ultimi anni (-5% nel 2015 rispetto all'anno precedente, -3,6% nel 2014, -3,5% nel 2013). Esaminando i numeri a livello territoriale emerge però che una parte del paese, il sud, va in controtendenza rispetto al resto. Infatti i furti d'auto passano da 41.939 del 2013 a 43.010 del 2014, per arrivare a 44.050 del 2015.

Nella sola Campania si concentra la metà delle denunce registrate in tutto il mezzogiorno (22.136 pari al 50,2%), che porta la regione a classificarsi al primo posto per numero veicoli scomparsi; nell'Italia centrate invece ben l'85,1% dei furti è avvenuto nel Lazio (17.278 su 20.298). Nel nord la pecora nera è la Lombardia, dove si concentra oltre la metà dei reati, cioè il 53,7% (12.846 su 23.917). Dall'altro capo della lista ci sono le regioni dove i proprietari di auto possono stare più tranquilli, come la Valle d'Aosta, dove in tutto il 2015 si sono verificati 32 furti. Ovviamente, con questi numeri, la regione si aggiudica il primo posto per minor numero di casi verificati, a distanza dalle altre 'virtuose' come il Trentino Alto Adige (179 furti), il Friuli Venezia Giulia (321 furti), il Molise (314 furti), la Basilicata (397 furti) e l'Umbria (438 furti). L'incidenza dei furti è pari a 2,75 su 1.000 autovetture circolanti nella penisola. Dall'esame di questi dati emerge che la regione più a rischio è la Puglia, dove si sono verificati 7 furti ogni 1.000 veicoli 'attivi'; mentre il posto più sicuro è il Trentino Alto Adige, dove si scende a 0,2 furti ogni 1.000 veicoli. C'è da stare poco tranquilli anche in Campania (6,61 furti su 1.000 veicoli) e nel Lazio (4,67 furti su 1.000 veicoli); meglio tenere le proprie auto nella già citata Valle d'Aosta (0,22 furti su 1.000 veicoli) o nel Veneto (0,55 furti su 1.000 veicoli).

Cittadino CANADESE

FONDATO NEL 1941
La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest italian newspaper

Editore-direttore / Éditeur-directeur:
Sen. BASILIO GIORDANO
bgiordano@cittadino.ca

Redattore Capo / Rédacteur en chef:
VITTORIO GIORDANO
journal@cittadino.ca

Redazione italiana / Rédaction italienne:
AGOSTINO GIORDANO
jetarbreshe@libero.it

Amministrazione / Administration:
NINA GIORDANO
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité:
GIANFRANCO GIORDANO
gianfranco@cittadino.ca

NINA GIORDANO
nina@cittadino.ca

Grafica e impaginazione / Infographie et mise en page:
MARCO V. GIORDANO
marco@cittadino.ca

Abbonamenti / Abonnements:
GIANFRANCO GIORDANO

Corrispondenti / Correspondants:
Da Napoli: MARINA CAPPITTI
Da Miami: DEAN H. MAZZONE
Da New-York: DOM SERAFINI

Collaboratori / Collaborateurs:
Claudio Antonelli • Mario Cerundolo • Teddy Colantonio • Pietro Lucca
Antonella Parmentola

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA ALL'ESTERO (FUSIE)

Canada
Riconosciamo l'appoggio finanziario del Governo del Canada, attraverso il Programma di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP), per le nostre spese di spedizione

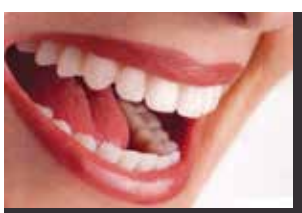
Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata
Distribution certifiée
Tiratura:
15 000 copie stampate

Publications enregistrement # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocrife. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

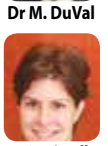
INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
Tel. 514 253.2332
Fax. 514 253.6574
journal@cittadino.ca
www.cittadino.ca
www.facebook.com/cittadino.canadese



Dario Chiacig
DENTUROLOGISTA
Protesi Dentale fissa e mobile | Parziale senza palato
Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica
12 PAGAMENTI UGUALI SENZA INTERESSI
(Dopo approvazione di credito)
5045 Jean-Talon Est, interno 303
Saint-Léonard, Qc H1S 0B6
514 272.7623

Chirurgie buccale Maxillofaciale et implants dentaires
514 252.0880
IMPIANTI • ESTRAZIONI DI DENTI DEL GIUDIZIO
ESTRAZIONI • ESTRAZIONI DI DENTI • ANESTESIA/SEDAZIONE
BIOPSIE E DIAGNOSI • RICOSTRUZIONI DELLE MASCELLE
Al servizio della Comunità italiana dal 1983
Offriamo la chirurgia dentale specializzata della bocca e delle mascelle
Edifice Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6

Dr L. Di Lullo

Dr M. DuVal

Dr S. Di Lullo

IL PERSONAGGIO

di Vittorio GIORDANO
journal@cittadino.ca @Vittoriog82

Con Tony Loffreda, RBC Royal Bank parla sempre più italiano (e napoletano)

Dal 1º novembre, il vicepresidente esecutivo (che ha 'riscoperto' l'Italia grazie ai Mondiali del '94, è tifosissimo del Milan e legge ogni giorno la Gazzetta dello Sport) sarà anche Primo direttore generale e 'deputy' in Québec

Tony Loffreda

MONTRÉAL - Domina la città dall'alto, e le enormi vetrate che si affacciano sulla metropoli regalano panorami vertiginosi e mozzafiato: siamo a Place Ville Marie, il maestoso grattacielo di 47 piani che dal 1963, anno della sua costruzione (anche per opera di braccia italiane), rappresenta il cuore pulsante del gotha finanziario ed imprenditoriale della Belle Province. Non a caso è conosciuto anche come 'Royal Bank Tower': nei piani alti, infatti, ospita da sempre le stanze dei bottoni, eleganti ed esclusive, della RBC, la più importante banca canadese: fondata nel 1864 ad Halifax, in Nova Scotia, oggi serve circa 16 milioni di clienti, conta 78 mila dipendenti ed in Borsa ha un valore di oltre 92 miliardi di dollari, con assets pari a più di 1.000 miliardi. Una banca nata per assistere le imprese, ma oggi in grado di fornire servizi completi anche ai privati. Dal giugno 2005, 11 anni e due mesi, questa gloriosa istituzione bancaria "parla" ancora di più italiano, grazie a **Tony Loffreda**, vicepresidente esecutivo, responsabile dei servizi finanziari alle imprese. La novità è che, a partire dal prossimo 1º novembre, RBC sarà ancora più italiana: Loffreda, infatti, è stato promosso a "Primo direttore generale & deputy" per il Québec: primo direttore generale in Canada e capo della divisione "Ultra High Net Worth individuals" in Québec, cioè gli uomini d'affari più facoltosi, potenti e influenti. Da novembre sarà Tony Loffreda a prendersi cura di loro. Un'enorme responsabilità, ma anche sfida esaltante per un professionista esemplare, oltre che un prezioso filantropo, che rappresenta l'orgoglio della Comunità italo-canadese. Ultimo di tre figli, Tony Loffreda è nato in Quebec nell'agosto del 1962, ma è stato concepito in Italia visto che i suoi genitori sono emigrati in Quebec solo un mese prima (mamma di San Gregorio Matese e papà di Dragoni, in prov. di Caserta). Ora i suoi parenti in Italia vivono quasi tutti a Borgo San Michele, frazione del comune di Latina. Sposato con Angelina da 31 anni ("l'unica ragazza con la quale abbia mai avuto un appuntamento"), oggi Tony vive a Westmount ed ha due figli: Davide (23 anni) e Sophia (26). Contabile di formazione, Loffreda ha conseguito la laurea presso la Concordia University nel 1985, per poi ricevere il certificato di CPA (Certificato di pubblico contabile) all'Università dell'Illinois, negli Usa. Nel 1991, dopo sei anni nell'industria contabile, di cui quattro alla Raymond Chabot Grant Thornton come revisore, il salto nel settore bancario: fino al 2005 alla National Bank of Canada, quindi la svolta, il 13 giugno, con il passaggio alla RBC Royal Bank come vicepresidente esecutivo specializzato nei mercati commerciali: "Decido anche col cuore: ogni cliente è importante, grande o piccolo. Anche 300mila dollari di prestito possono significare la vita per un cliente-imprenditore".

Un lavoro che lo porta spesso in giro per il mondo: "Solo nell'ultimo anno, ho fatto 18 viaggi per 177 ore di volo: un giorno ho fatto colazione in Italia, pranzo in Francia e cena a Monaco". Ma Tony Loffreda è soprattutto un filantropo, un campione di solidarietà: "Sono il tesoriere della Fondazione italo-canadese, per cui ho organizzato ben 6 Balli dei Governatori, per una media di 325mila $: è importante creare progresso nella Comunità e come Comunità, coinvolgendo sempre più i giovani". Ma la generosità di Tony non ha confini: "Sono il tesoriere al 'Montreal International', agenzia specializzata nell'attrarre investirori in città, e tesoriere onorario al Jewish General Hospital, oltre che membro del cda del CIUSSS de l'Ouest-de-l'île, del board dei Governatori dell'Università Concordia, dell'esecutivo della Camera di commercio di 'Montréal metropolitaine' e del cda della Camera di commercio italiana in Canada". Un'opera encomiabile per il sociale, che il Paese gli ha riconosciuto, premiandolo con la 'Queen Elizabeth II Diamond Jubilee Medal' (nel 2012) e la 'Governor General's Caring Canadian Award' (nel 2014). I valori dell'integrità, del sacrificio sul lavoro, della dedizione e della trasparenza sono la sua filosofia di vita. Una vita votata alla famiglia, alla carriera, alla solidarietà ed all'italianità. Perché il suo cuore batte sempre, forte, per il Belpaese: "I miei genitori mi hanno insegnato il dialetto: ho imparato l'italiano leggendo i giornali e guardando Rai Italia e Tele Latino".

Tony è un grande sportivo e ha 'riscoperto' l'Italia grazie al calcio (anche se non tifa Napoli, come il padre): "Mi sono innamorato dell'Italia alla Coppa del Mondo del 1994. Invece di giocare a golf per discutere di una transazione immobiliare di 60 milioni, i miei clienti ed il mio junior libanese, tifosissimo del Brasile, mi hanno 'costretto' a vedere Italia-Nigeria, con Baggio che confeziona il 2-1 nel finale: lì ho cominciato a capire come fosse grande il calcio nel mondo. E quando abbiamo perso la finale col Brasile è come se mi avessero tolto un pezzo di cuore. Se l'Italia avesse vinto quel Mondiale, forse non avrei avuto la stessa reazione". Tutti mi dicevano che l'Italia nell'82 era stata fortunata. Poi mi sono reso conto che tutti i migliori giocatori del mondiale giocavano in Italia, nel Milan. Oggi guardo parecchie partite durante il fine settimana mentre faccio ginnastica, e sono abbonato alla Gazzetta dello Sport". Tony Loffreda si è speso molto per lo sviluppo del calcio in Québec. Tanto che nel 2000 ha fondato la squadra di calcio, sia maschile che femminile, del 'Montréal-Concordia Elite'. "Fino al 2011 abbiamo giocato 15 campionati provinciali, vincendo 5 titoli/medaglie nazionali". Gli è stata affidata anche la squadra di Cosenza, quando è venuta a disputare una partita a Montréal, ed ha stretto amicizia con diversi dirigenti in Italia, "come il direttore sportivo Aladino Valoti, che dopo 12 anni ha appena lasciato l'Albinoleffe e che mi ha anche prospettato qualche opportunità nel calcio italiano, ma ho preferito concentrarmi sulla carriera in Canada". Tony è soddisfatto del suo passato: "Gli anni in cui sono stato più contento sono gli anni in cui ho lavorato di più; ma non sei contento perche lavori di più, lavori di più perché sei contento: è sempre la passione a fare la differenza". Quella per i servizi finanziari ai clienti, ma anche per l'Italia, il calcio ed una Comunità che è destinata a progredire proprio grazie a persone talentuose, competenti e di cuore come Tony Loffreda.

Tony Loffreda con la moglie Angelina ed i figli Davide (in piedi insieme alla ragazza) e Sophia (seduta)

Tony Loffreda con la squadra olimpica canadese nel 2010 a Vancouver

Tony Loffreda e la moglie Angelina con il Primo Ministro Justin Trudeau

IL PUNGOLO di Pietro Lucca

EMIGRAZIONE E COLONIZZAZIONE

La Francia nella corsa

6ª PARTE

Al contrario di tutte le altre colonizzazioni dell'epoca, quella della Francia nella "Nuova Francia" riveste un carattere particolare. Rispetto alle altre nazioni nella corsa, ciò che animò e spronò la Francia nell'avventura, oltre alla competizione con gli altri Paesi concorrenti, vi era anche l'intento di evangelizzare i nativi; implicazione questa, dovuta alla figura del Card. Richelieu e poi del Card. Mazarino. Infatti, al seguito dei grandi capitani, navigatori e cartografi, vi erano sempre dei missionari, votati sino al sacrificio supremo. Dunque, un'iniziativa vista non soltanto come compito militare e strategico, ma anche come missione: la convinzione di realizzare un'opera civilizzatrice ed emancipatrice verso nativi considerati selvaggi e senza fede. Oltre a nomi famosi di religiosi e martiri ben conosciuti nella storiografia locale, ricordiamo il nostro grande P. Giuseppe Bressani (Bresciani, all'origine). In genere, le altre nazioni prendevano possesso delle terre scoperte, in nome del loro sovrano, piantando il gonfalone o le insegne regali; invece i navigatori e colonizzatori francesi, assieme alle insegne regali, piantavano l'immancabile Croce: simbolo di una fede e di una civiltà che i colonizzatori intendevano portare in seno a quelle popolazioni ancora allo stato primitivo. Altrove, presso gli altri colonizzatori neolatini, più a sud, la conversione doveva avvenire a tutti i costi, con le buone o le cattive. Nella "Nuova Francia" la conversione tendeva ad essere raggiunta con un apostolato "educativo". Non voglio certo fare l'agiografia dei missionari della Nuova Francia, vi sono certamente state delle situazioni incresciose, però, in linea generale, vi era nei missionari francofoni un contegno ed un comportamento ben differente dai confratelli neolatini. Va osservato che l'elemento religioso, come tale, fu più che presente nella compagine della colonia in generale. Infatti, non era immaginabile nella colonia, un villaggio, un'assembramento umano, pur piccolo, senza la presenza di un campanile e priva della figura del "curé". Oggi, questo quadro sociale può apparire sorpassato, per certuni ridicolo e persino patetico; ma invito chi mi segue a situarsi nel contesto. Nel suo quotidiano, in seno alla famiglia e nella società del tempo, col suo operato il colono della "Nuova Francia" viveva la sua giornata alla luce di principi religiosi, i quali gli erano di sicuro sostegno per la tensione vissuta ad ogni istante, nella preoccupazione di eventuali, improvvisi attacchi da parte dei feroci irochesi; o per le estenuanti fatiche di dissodamento (défrichage). Fatiche, queste, necessarie al sostentamento suo e della famiglia, ma anche concepite come prova concreta di redenzione della natura, nel piegarla alla volontà del colono ed allo spirito dell'uomo. La sterpaglia doveva far posto alla spiga, al grano! Stiamo naturalmente parlando delle famiglie di contadini (paysans) e del loro legame con la terra da loro conquistata alla natura, redenta e diventata, in seguito, sposa, madre e nutrice, in un indissolubile, profondo e fatale legame. Un'opera, un compito visto e sentito quale prova e appagamento parallelo, concreto e spirituale per i sacrifici e sudori affrontati. Da questo è nato il mito del "terroir".

Naturalmente vi sono anche aspetti, rappresentati da altre determinate classi, tra questi coloni, il cui interesse si fermava al lucro. A questo proposito, spicca la figura del "coureur des bois". Questi ultimi erano degli eterni viandanti dei boschi intenti alla caccia o all'adescamento di animali con trappole (trappeurs), per ricavarne pelli e poi venderle ai vari empori situati lungo il S. Lorenzo. Quella delle pelli fu una vera e propria "tratta" fra trappeurs e indiani. Il commercio era più che redditizio. Uno dei nomi più famosi nel settore, e di cui ebbe il monopolio per un certo tempo, fu quello di un'italiano: Pietro Del Vecchio, il cui emporio era sito a Place Jacques Cartier, a Montréal. La sua casa e magazzino adiacente esistono ancora. A questo commercio, tra l'altro, si dedicarono due grandi organizzazioni: La Compagnie de la Nouvelle France, diventata dopo: Des Cent Associés, creata dal card. Richelieu, e quella contesa agli inglesi: La Baye d'Hudson.

(Continua)

Me Roberto Colavecchio, Notaio
B.A., LL.L, D.D.N.
Notaio e Consigliere Giuridico
r.colavecchio@notarius.net
C Notaires Inc.
3565, rue Jarry Est, bureau 200
Montréal (Québec) H1Z 4K6
T 514.892.6774
F 514.419.9959

Cavaleri Donatelli
Notary · Notaire · Notaio
Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.
5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3
Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

Me Giuseppe Decobellis
NOTAIO
DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE
Fiero successore di:
Me GIOVANNI DE BENEDICTIS
Notaio ritirato
Tel.: (514) 727-3783
Fax: (514) 727-6110
Viglione, Mazzanti, Spano
Decobellis, Huot & Gabrielli
Société nominale
5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

Mercadante Di Pace
DEPUIS 1979
Avocats - Barristers
Me Carmine Mercadante, D.E.C., LL.L.
Me Domenic Bianco, B.A, LL.B
Me Josie Sciangula, B.A, LL.B.
Me Grace Di Pace, B.A, LL.B.
Me Brigitte Lacroix, LL.B.
Me Pietro Iannuzzi, LL.M.
Me Fanny Beaudet-Viau, LL.B.
Me Janie Dugas, LL.B.
Me Alexandra Pepe, LL.B.
5450 Jarry est (2º piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

NOTAI
RADINO & SILICANI
Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Sciascia, Fargnoli, Corbeil et Associés
Antonio Sciascia, ASC
Avocat - Lawyer
Médiateur
T. 514 272-0709 | F. 514 272-8182 | E-mail: sciascia@bellnet.ca
7012, St-Laurent, Bur 300, Montréal (Québec) H2S 3E2

450 686.1122
www.deveau.qc.ca
Deveau, Bourgeois, Gagné, Hébert & associés
SOCIÉTÉ MULTIDISCIPLINAIRE D'AVOCATS
S.E.N.C.R.L.
I. Antonio Gualtieri
avvocato
iagualtieri@deveau.qc.ca

Me Filippo A. Ferrara
NOTAIO E CONSULENTE LEGALE
Pratiche di successione e testamentarie
Servizi notarili | Compravendite
Servizio a casa disponibile per voi
294 Square Saint-Louis, 2e étage
Montréal, Québec
H2X 1A4
Tel. 514.209.2763
conseil@ferraranotaire.com
www.ferraranotaire.com

PASQUALE ARTUSO
&
ASSOCIÉS
Pasquale Artuso
Avvocato di Fiducia
Consolato Generale d'Italia
Caroline Francoeur
Avvocatessa
Valérie Carrier
Avvocatessa
Julie Therrien
Avvocatessa
Steven Campese
Avvocato
Mathieu Di Lullo
Avvocato
Natasha Scarano
Avvocatessa
Pierre Fugère
Avvocato –diritto criminale e penale
Joseph W. Allen
Avvocato dal 1976 diritto dell'immigrazione
Complexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 630
Montréal (Québec) Canada H1S 3B1
T.: 514.259.7090 F.: 514.256.6907 artmars@securenet.net

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA
Cav. Avv. Raffaele Cappuccio
Tutte le vostre pratiche in Italia pagate alla fine a percentuale
• Successioni
• Commercio
• Divorzi
• Contratti
ITALIA
Via Caselle, N. 3 - 83030, Taurasi (AV) Italia
Fax: +39 0827 74388 Cell.: +39 339 5391819

L'EVENTO

L'Iniziativa dei professionisti e delle persone d'affari italo-canadesi

Cibo & vino calabrese per le borse CIBPA

Un centinaio di ospiti hanno degustato 5 vini dello storico marchio "Ippolito 1845", azienda di Cirò Marina rappresentata da Vincenzo Ippolito, 5ª generazione di una passione lunga 160 anni. L'obiettivo è raccogliere sempre più fondi per aiutare sempre più studenti. Cimmino, Spatari e Scalia: "Ora il salto di qualità"

Salvatore Cimmino con Domenic Diaco, responsabile membership CIBPA

MONTRÉAL – Un evento per mettere in mostra l'eccellenza enogastronomica 'Made in Italy' e raccogliere sempre più fondi a favore delle Borse di studio che la CIBPA, l'Associazione della gente d'affari e dei professionisti italo-canadesi di Montréal, elargisce generosamente dal 1961 per un investimento totale che, ad oggi, ammonta a più di 3 milioni di dollari. È con questo duplice e nobile scopo che, il 29 giugno scorso, nella prestigiosa cornice della Maison Louis Joseph Forget, su Sherbrooke West, la CIBPA ha accolto più di 100 ospiti che hanno avuto il piacere di degustare cinque pregiati vini della storica casa vinicola "Ippolito 1845", in occasione della terza edizione di "Cibo e vino". A fare da padrone di casa, il neo presidente della CIBPA, **Salvatore Cimmino**, insieme ad altri autorevoli rappresentanti dell'organismo, come gli ex presidenti Roberto Rinaldi, Rocco Caruso e Giovanni Chieffallo. E ancora: il presidente della Fondazione CIBPA, Sam Spatari; il presidente della raccolta fondi per le Borse di studio, Sam Scalia; la direttrice generale Paola Colapelle e, tra gli altri, Gian Carlo Biferali, Amanda Ciccone, Domenic Diaco, Ferrara Anthony e Philippe Legault-Capozio. Il presidente Cimmino non ha nascosto il suo orgoglio per un'iniziativa senza eguali: "Uno dei pilastri su cui si regge la CIBPA è la creazione di opportunità di relazioni d'affari, ma questo non ci impedisce di utilizzare queste attività anche come occasione di raccolta fondi. Fino a qualche minuto dalla consegna delle Borse, quest'anno prevista per la fine di ottobre, siamo sempre alla ricerca di nuovi finanziamenti per aiutare il maggior numero possibile di studenti. Siamo il più grande programma di Borse di studio in Canada: insieme a tutte le altre CIBPA del Paese, fino ad oggi abbiamo distribuito ben 6 milioni". **Sam Spatari** guarda già al futuro: "Ancora oggi sono tanti i giovani della nostra Comunità che hanno bisogno di aiuto. Quando analizziamo le candidature, ci rendiamo conto quanto sia importante il nostro sostegno. Non è mai abbastanza: dobbiamo, e possiamo, fare di più. Sam Scalia, in qualità di nuovo presidente della raccolta fondi, ci aiuterà a fare il salto di qualità". Ed è stato proprio **Sam Scalia** a lanciare una nuova sfida: "Il 18 agosto, alle 19, è in programma la prima edizione di una marcia di solidarietà, il "Walk-run", di 5 km, nel parco Delorme, a Saint Léonard, al costo di 35 $. Visto che oggi sempre più gente vuole mangiare bene e mantenersi in forma, abbiamo pensato ad un evento salutare per una buona causa. La nostra Comunità è numerosa e facoltosa: possiamo raddoppiare il numero di fondi e quindi il numero di studenti premiati". Come da tradizione, la CIBPA ha scelto un'azienda italiana da mettere sotto i riflettori: quest'anno, grazie anche alla collaborazione di "Italvine" di Giorgio Lombardi, gli invitati hanno potuto 'esplorare' i "gioielli" della storica cantina di Cirò Marina, in Calabria, oggi guidata dalla quinta generazione della famiglia Ippolito. In tutto: 160 anni di tradizione, passione e ricerca. Cento ettari di proprietà, per una produzione media annua che si attesta sulle 900.000 bottiglie, il 40% esportate all'estero, in circa 30 Paesi: un'azienda all'avanguardia che coniuga tradizione e modernità producendo vini di profonda pertinenza territoriale, come il Ripe del Falco e il setoso 160 Anni. Entrambi serviti nel corso della serata, insieme a Res Dei, Calabrise e Liber Pater. Cinque vini di grande pregio, ancora, purtroppo, 'sotto-rappresentati' in Québec. "In questo momento – ci ha spiegato **Vincenzo Ippolito** – sugli scaffali della SAQ ci sono due vini: il Liber Pater Cirò Rosso classico superiore 2012 ed il Colli del Mancuso Cirò Riserva, ovvero i due vini DOC più rappresentativi del nostro territorio, come base il vitigno principe calabrese, che è il Gaglioppo. A far da corollario alla bontà dei vini, il gustoso servizio di Traiteur Bon Appétit di John D'Ambrosio. Insieme a lui, preziosi per l'organizzazione dell'evento, sono stati anche Rodimax e Houston Group. ***(V.G.)***

I membri del comitato direttivo Anthony Ferrara, Sam Scalia, il Governatore Rocco Caruso ed il membro emeritus John D'Ambrosio

Il gruppo Italvine con Vincenzo Ippolito (in mezzo col calice di vino in mano) e Giorgio Lombardi (ultimo a destra)

Sam Spatari (secondo da sinistra), presidente della Fondazione CIBPA, con John Pirro, membro della CIBPA, e altri ospiti

houston avenue Bar & Grill
MONTREAL (SQUARE VICTORIA) - QC
www.houstonresto.com

NCL ENVIROTEK INC.
Redonner VIE à la terre
www.nclenvirotek.com

COMUNITÀ

Le associazioni che desiderano far conoscere i propri avvenimenti o le proprie feste sono pregate di contattarci al **514.253.2332** o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Il Console Padula saluta gli italo-montrealesi

MONTRÉAL – È il destino di tutti i diplomatici: ogni 4 anni devono cambiare sede. Una legge a cui non può sottrarsi nemmeno il nostro Console generale d'Italia a Montréal, Enrico Padula (e la consorte Milena), che il 6 giugno scorso ha partecipato ad un ricevimento organizzato in suo onore dal Console Generale d'Israele a Montréal, Ziv Nevo Kulman, nella sua residenza privata. Entrambi i consoli sono rappresentanti permanenti dell'OACI, l'Organizzazione dell'Aviazione Civile internazionale con sede qui a Montreal e collaborano attivamente in questo campo. Con le vacanze alle porte, molto probabilmente è stata una delle ultime uscite pubbliche per Padula, il cui mandato scadrà il prossimo 31 luglio (si è insediato il 19 ottobre del 2012). Un mandato caratterizzato dal rafforzamento dei rapporti con gli organismi comunitari, come il Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi e la CIBPA; così come dal sostegno, pronto e convinto, ai nuovi arrivati in cerca di sfide professionali in una città europea e multiculturale come Montréal. Tra gli ospiti della serata, oltre a diverse personalità della Comunità italo-canadese, anche alcuni esponenti della politica federale e provinciale, sempre di origine Italiana (Nicola Di Iorio, Angelo Iacono e David Lametti), che rappresentano la controprova vivente di come continui ad essere rilevante il peso ed il ruolo, anche politico, che la nostra Comunità riveste in Québec e in Canada.

FOTO: Fabrizio Intravaia

Da sinistra: Angelo Iacono, deputato federale; il Console Generale d'Israele a Montréal, Ziv Nevo Kulman; il Console Generale d'Italia a Montréal, Enrico Padula; Nicola Di Iorio, deputato federale; David Birnbaum, deputato provinciale; e David Lametti, deputato federale

IL PROFILO - Nato a Salerno nel 1962, **Enrico Padula** si è laureato in Giurisprudenza all'Università di Salerno nel 1988 ed è entrato in carriera diplomatica nel 1991. Tra gli incarichi ricoperti nel corso della carriera, dopo un periodo presso la Direzione generale per la Cooperazione allo sviluppo, nel 1994 è all'Ambasciata d'Italia a Mosca come Addetto Stampa. Durante la Sua missione a Mosca, Enrico Padula si occupa anche delle relazioni culturali tra l'Italia e la Federazione Russa, nonché della supervisione dell'Istituto italiano di Cultura. Successivamente è al Consolato Generale d'Italia a Londra. Rientrato a Roma nel 2002 alla Direzione generale per la Cooperazione economica e finanziaria multilaterale, lavora presso l'Unità per le Autorizzazioni di Materiali d'Armamento (UAMA), e nel 2005 è Capo dell'Ufficio IV- Disarmo non proliferazione - della medesima Direzione. Nel 2007 è Capo della Segreteria del Sottosegretario di Stato. Ambasciatore a Manama (Regno del Bahrein) dal 4 settembre 2008 e Console Generale a Montreal dal 19 ottobre 2012. ***(V.G.)***

ENTREPRISE
Y POULIN
TETTI
Perchè rifarlo nuovo quando possiamo ripararlo?
TUTTI TIPI DI COPERTURE
Asfalto caldo e ghiaia, metallo, sistema di ventilazione sul tetto
SPECIALISTA IN RIPARAZIONI
514.325.5775

Alati
Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

Un nuovo sito web per la Piccola Italia

La Piccola Italia si rifà il look ed inaugura la sua nuova piattaforma sul web. Rinnovandosi sulla scia del nuovo logo (e filosofia di vita) "Vivere Emozione", la navigazione, l'architettura e il contenuto sono stati completamente rivisitati. Il sito permette di scoprire i commerci della Piccola Italia e di vivere l'ambiente del quartiere. Questo nuovo sito diventa la piattaforma di comunicazione ufficiale per tutte le attività culturali, sportive e gastronomiche della Piccola Italia. Tra le novità, un motore di ricerca più performante, un calendario delle attività bonificato, una migliore integrazione dei social media ed una carta interattiva che permette di accedere direttamente alle informazioni sui negozi, i ristoranti ed i parchi del quartiere in funzione dei luoghi di interesse o della tematica selezionata.

Inoltre il sito disporrà di due nuove sezioni: la sezione "Promozioni" illustra le offerte in corso mentre la sezione "Investire" elenca tutte le opportunità d'affari. Un'altra novità che farà la felicità dei più tecnologici: il sito è mobile friendly.

Il progetto della Società di Sviluppo Commerciale della Piccola Italia è stato eseguito grazie ad un programma di sostegno finanziario atto al miglioramento degli affari interni offerto dalla Ville de Montréal e dal Governo del Quebec.

Un ulteriore azione per rendere accessibile l'emozione sentita quotidianamente nel quartiere e diffondere il nuovo vento innovatore che anima la Piccola Italia da qualche anno. Per saperne in più, visitate il sito www.petiteitalie.com !

CLICCA MI PIACE
sulla pagina facebook
PER ESSERE SEMPRE INFORMATO
cittadino.canadese

COMUNITÀ

Le associazioni che desiderano far conoscere i propri avvenimenti o le proprie feste sono pregate di contattarci al **514.253.2332** o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Un'avventura nel cuore della Comunità italo- montrealese

Rivivere la storia della Piccola Italia

MONTRÉAL – Vi chiedete cosa sia davvero la bella vita? Durante la Settimana italiana di Montréal, l'agenzia 'Amarrages sans frontières' vi offrirà l'opportunità di scoprirlo grazie alle visite guidate della Piccola Italia. In programma: l'origine della comunità italiana in Québec, le sue tradizioni e, soprattutto, il suo impatto all'interno dell'identità culturale montrealese. Della durata di 3 ore, con partenza dalla Casa d'Italia (505 rue Jean-Talon E.), la visita comprende un'esposizione introduttiva sulla storia della comunità italiana di Montréal, una visita a piedi della Piccola Italia comprensiva di una "dolcezza all'italiana" e numerose soste lungo la rue Dante e la rue Saint-Laurent , tra cui la bella chiesa Madonna della Difesa e il Parco Dante. Niente sarà lasciato al caso affinché il pubblico resti affascinato dalle bellezze di questo quartiere! Le visite guidate saranno disponibili in francese, il 13 agosto alle ore 14:00 ed il 14 agosto alle ore 10 :00, ed in inglese, il 14 agosto alle ore 14:00. Una visita guidata in italiano sarà possible in base al numero delle richieste. Per partecipare all'una o all'altra visita è obbligatoria la prenotazione. I prezzi sono diversificati in base all'età. Tariffa regolare: 22$; Anziani (60 anni e più)/ Studenti: 20$; Bambini (da 6 a 12 anni): 13$. Per maggiori informazioni o prenotazioni contattare Amarrages sans frontières al 514-272-7049/ e-mail:amarrages.sansfrontieres@sympatico.ca

A proposito della Settimana italiana di Montréal

Presentata da *Mastro e San Daniele,* la Settimana italiana di Montréal è una manifestazione che si svolge ogni anno in vari punti della città e che celebra la bellezza e la diversità della cultura italiana offrendo agli oltre 400000 festivalieri una varietà di spettacoli e di attività che celebrano l'arte, la musica, la gastronomia e il folklore italiani. Quest'anno si svolgerà dal **5 al 14 agosto.**

ISCRIZIONI APERTE FINO AL 1º AGOSTO

Via al torneo di scopa

MONTRÉAL - Quest'anno la Settimana Italiana di Montréal presenta la quarta edizione del torneo di scopa. Per gli italiani e gli italo-canadesi, la scopa era e rimane il gioco delle carte preferito durante i momenti di aggregazione sociale. Quello della scopa è un gioco di carte italiano che necessita di un mazzo di 40 carte napoletane. La partita prevede da due a cinque giocatori singoli o due squadre di due.

Ospitato da Italocanadese.com e dall'Ordine dei Figli d'Italia in Canada, in collaborazione con la Settimana Italiana di Montreal, il torneo "SCOPA @ SETTIMANA ITALIANA" riunirà appassionati di scopa di tutte le età. Squadre di due giocatori si sfideranno in turni ad eliminazione su un periodo di due giorni, il 13 ed il 14 agosto, nella Piccola Italia, fino a quando non resterà che una squadra, ovvero i campioni di scopa del 2016.

Le partite si giocheranno in squadre da due, con il meglio di tre partite. Le squadre vincitrici si qualificheranno al girone successivo. A partire da oggi, le squadre di due giocatori potranno iscriversi al torneo visitando il sito www.italocanadese.com oppure contattando l'Ordine Figli d'Italia al (514) 271-2281. La scadenza per l'iscrizione è il 1º agosto. I giocatori saranno contattati una settimana prima del torneo per il calendario delle partite. Tutti i giocatori dovranno essere disponibili per giocare sabato 13 agosto, dalle ore 14.00 alle 16.00, e, nel caso di qualificazione finale, domenica 14 agosto, dalle ore 14.00 alle 18.00.

ORARIO

VENERDÌ 12 AGOSTO:
dalle 14.00 alle 22.00 – Pratica di Scopa (aperto a tutti)

SABATO 13 AGOSTO:
dalle 12.00 alle 14.00 – Pratica di Scopa (aperto a tutti)
dalle 14.00 alle 18.00 – torneo di Scopa, quarti di finale (iscrizione obbligatoria)
dalle 18.00 alle 22.00 – Pratica di Scopa (aperto a tutti)

DOMENICA 14 AGOSTO:
dalle 12.00 alle 14.00 – Pratica di Scopa (aperto a tutti)
dalle 14.00 alle 18.00 – Torneo di Scopa semifinale e finale (iscrizione obbligatoria)

PER INFO: Agata De Santis Sonia Faoro, Ordine Figli d'Italia
(514) 252-7367 • (514) 271-2281
agata@redheadproductions.com secr-ofi@bellnet.ca

COMUNITÀ

Le associazioni che desiderano far conoscere i propri avvenimenti o le proprie feste sono pregate di contattarci al **514.253.2332** o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Dal golf 180 000$ per il Santa Cabrini

I fondi serviranno a migliorare l'accessibilità e la qualità dei servizi e delle cure per la popolazione dell'est di Montréal

Foto (da sinistra): Charles Argento, Louis Potvin, presidente del Comitato direttivo - Omnium di golf 2016; Mariano A. De Carolis, direttore generale della Caisse Populaire Canadienne Italienne; Yvan Gendron, presidente direttore generale del Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Est-de-l'Île-de-Montréal; Franco Palermo ed Elio Arcobelli, membri del consiglio d'amministrazione della Fondazione

MONTRÉAL – È con fierezza che **Charles Argento**, presidente del Consiglio di amministrazione della Fondazione Santa Cabrini, annuncia che l'Omnium di golf Santa Cabrini, che si è svolto il 5 luglio scorso, presso il Club de golf Saint-Raphaël, ha permesso di raccogliere la somma netta di 180 000 $. La cifra iniziale era 175 489 $, poi un generoso donatore ha proposto di arrotondarlo a 176 000 $ e, alla fine, il presidente Argento ha aggiunto un dono personale di 4 000 $. Il presidente del comitato e direttore dell'Omnium 2016 è stato **Louis Potvin**, e questo per un secondo anno consecutivo. Potvin ha ringraziato il gruppo Desjardins, lo sponsor platino dell'attività, e la Caisse Populaire Canadienne Italienne che ha partecipato a titolo di sponsor oro. È stato messo in luce il contributo delle numerose imprese e dei tanti individui che hanno partecipato al successo dell'iniziativa, senza dimenticare il lavoro eccezionale del comitato organizzatore e dei tanti volontari che si sono investiti per l'accoglienza dei giocatori.

I fondi raccolti serviranno a finanziare i progetti prioritari del Piano Immobiliare e Clinico dell'Ospedale: gli investimenti hanno lo scopo di migliorare l'accessibilità e la qualità dei servizi e delle cure per la popolazione dell'est di Montréal. Il presidente Argento ha ribadito che la Fondazione sarà sollecitata per appoggiare e sostenere nuovi investimenti e, per fare ciò, necessita di generosi donatori. Argento ha anche confermato che, dal prossimo settembre, sarà Elio Arcobelli, attuale vice-presidente, ad assumere la presidenza del consiglio d'amministrazione. *(Comunicato)*

NECROLOGIO

Pietro Gentile
1934 - 2016

Il 3 luglio è venuto a mancare all'affetto dei suoi cari **PIETRO GENTILE,** 80 anni. Lascia nel dolore più profondo la moglie Pina, i figli Jack (Janine), John (Elsy) e Rosa (Tony), la sorella Pina, i nipoti Jessica, Daniel, Vanessa, Marco e Pietro. La famiglia ringrazia tutti coloro che hanno partecipato al cordoglio per la scomparsa del caro Pietro.

"È grande il vuoto e dolce il ricordo che hai lasciato nei nostri cuori"

Santa Messa per la Madonna di Monserrato

MONTRÉAL - Il 3 luglio scorso, nella Chiesa Madonna del Carmine, a Saint-Léonard, si è celebrata una Santa Messa in onore della Madonna di Monserrato (venerata e celebrata a Vallelonga, in prov. di Vibo Valentia, la seconda domenica di luglio). In questa foto scattata in Chiesa, accanto al statua della Madonna, riconosciamo: Nicola Maneli, Nazzareno Vallone, il Prof. Galati insieme alla consorte Diana, e il Sen. Basilio Giordano.

PATRONATO ACAI
ASSOCIAZIONE CRISTIANA ARTIGIANI ITALIANI
Il Patronato A.C.A.I. assiste gratuitamente tutti gli italiani nelle loro pratiche
PENSIONI: ITALIA, QUÉBEC, CANADA ED ESTERO
AL COMPLEXE LE BARON
6020 Jean-Talon Est, Suite 710-A, Saint-Léonard
Tel. 514.419.9007

COMUNITÀ

Le associazioni che desiderano far conoscere i propri avvenimenti o le proprie feste sono pregate di contattarci al **514.253.2332** o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Scampagnata bianconera

MONTRÉAL – Domenica 12 giugno, un centinaio di persone si sono recate al Parc St-Joseph, L'Epiphanie, per la scanpagnata annuale organizzata del Club Juventus "Gaetano Scirea". Una giornata piena di attività: colazione, pranzo gustoso e, a fine giornata, "spuntino" di grigliata di carne. Senza dimenticare il torneo di bocce con ben 48 partecipanti. Ad allietare gli ospiti con la musica, Mike Nitti (karaoke & D.J. Service).

Filomena Cotugno vince il concorso del provolone alla Baia dei Formaggi

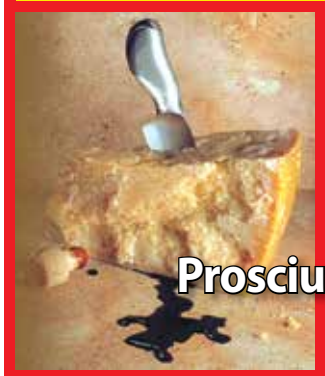
MONTRÉAL - La signora che ha indovinato il peso del provolone Aurricchio più grande mai giunto in Canada, ovvero 355 kili e 400 grammi, è **Filomena Cotugno**, che abita nel quartiere di R.D.P. e si è aggiudicata 200$.

SUPER GRANDI SPECIALI

1715 JEAN-TALON EST
Angolo Marquette e Papineau, di fronte alla Chiesa della Consolata

La Baia dei Formaggi

514 727-8850
Aperto anche la domenica dalle 8:30 alle 13:00



Prosciutto di Parma italiano, prosciutto San Daniele Italiano, mortadella italiana, Golosini di Bologna, torroncini calabresi in speciale in negozio

BABY PADANO
10 88$ /lb
Pezzi da 1kg e più $23.99 kg

PECORINO ROMANO MINI ITALIA
10 88$ /lb
1kg e più $23.99 kg

EMMENTAL SVIZZERO SCHWEIZ
12 24$ /lb
$26.99 kg

DELLA CASA
PASSATA DI POMODORI ITALIANI CON BASILICO
11 88$
CASSA DA 12
99 ¢ l'una

GOLOSINI
La migliore qualità.
Le migliori olive alla calce di cerignola
7 49$
Contenitore di 1.7 L.
PRODOTTO D'ITALIA

PROSCIUTTO ITALIANO
9 06$ /lb
Pezzi da 1kg e più $19.99 kg

CACIOCAVALLO SAPUTO
6 79$ /lb
INTERO
$14.99 kg

FIULANO TRE STELLE
6 79$ /lb
INTERO
$14.99 kg

PASTA FABIANELLI
Assortimento completo
99¢ il pacco
500g

SIMMENTHAL
4 99$ l'uno
90g

GNOCCHI IL PASTAIO
1 99$ il pacco
Pacco da 454 gr

PROVOLONE AURICCHIO
11 33$ /lb
$24.99 kg

SPECIALI VALIDI PER 2 SETTIMANE

Seguiteci anche su:

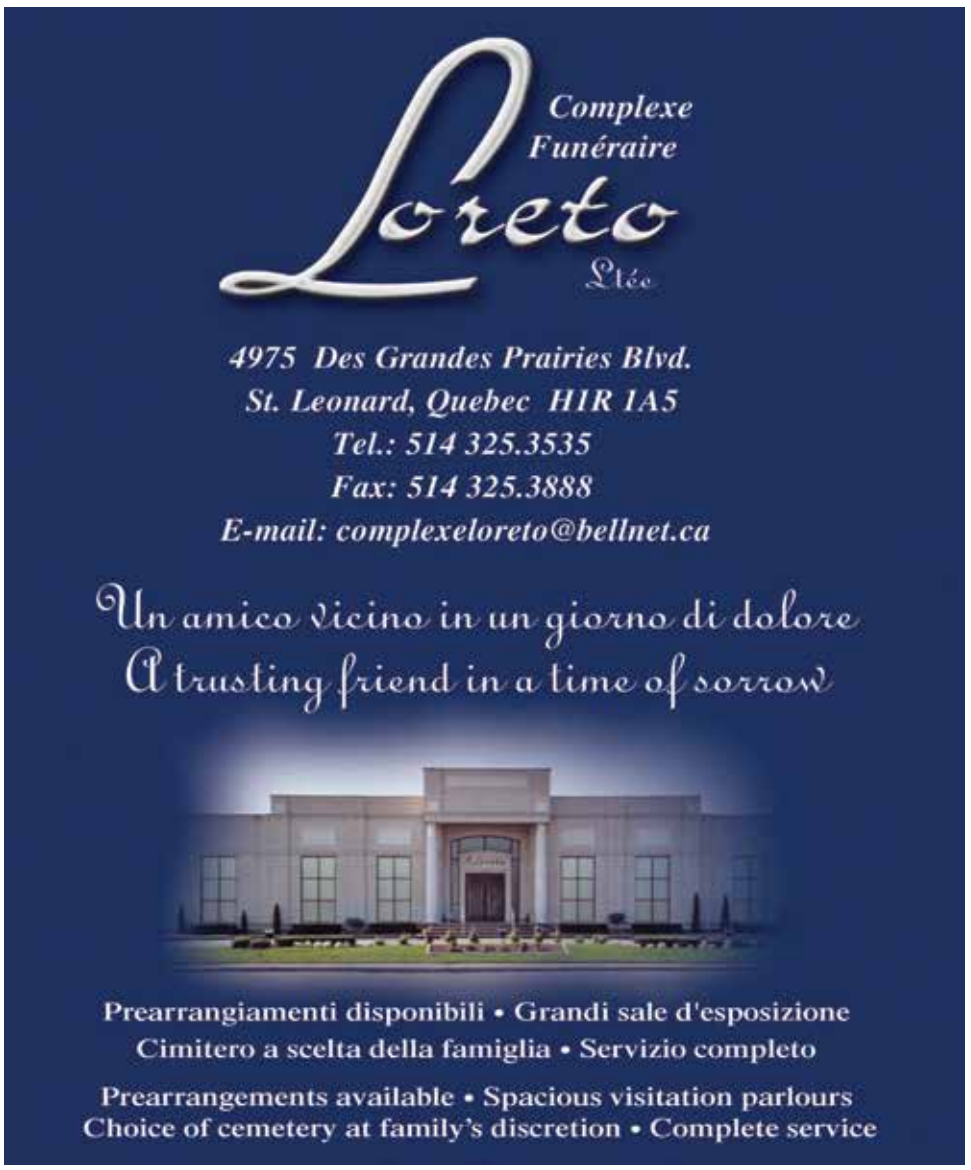
COMUNITÀ

Le associazioni che desiderano far conoscere i propri avvenimenti o le proprie feste sono pregate di contattarci al **514.253.2332** o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

La scampagnata *da favola* dei Larinati

MONTRÉAL - Descrivere momenti gioiosi, allegri, euforici ha sempre rappresentato, almeno per me, un'esplosione di contentezza, perché, come si suol dire, siccome 'del domani non vi è certezza', bisogna approfittare al massimo della quotidianità. Quindi, questa scampagnata che ho apostrofato 'da favola' merita veramente di essere conosciuta da tutti. E non solo per il fattore culinario, un vero gioiello della Sala MIRAGE diretta da Carmine, ma soprattutto per la preparazione e lo svolgimento della festa. Se avessi doti poetiche, decanterei in rime questo meraviglioso giorno del 26 giugno, che sicuramente passerà agli annali come uno dei più belli del nostro luminoso percorso. Eravamo circa 150 persone, tra cui il nostro presidente onorario Jacques Poirier con la consorte Lucie, il simpatico direttore Giovanni Palazzo ed infine Cono Ercoli, dir. generale dell'informatica. Tutti coloro che non hanno potuto partecipare ci hanno fatto pervenire il loro dispiacere per non essere stati presenti. La scampagnata è uno dei tanti fiori all'occhiello della nostra splendida Associazione: la nostra vita sociale è una vera dottrina che ci ha permesso, in poco meno di un quarto di secolo, passi da gigante. L'anno prossimo festeggeremo due eventi storici. La foto scattata da Mario Di Liello non è che la dimostrazione di chi ama vivere e gioire con i Larinati. Buone vacanze a tutta la Comunità!

Il presidente
Pardo Di Liello



Appuntamenti Comunitari

L'aperitivo con i giovani della CIBPA

L'Associazione delle persone d'affari e professionisti italo-canadesi (CIBPA) fa sapere che la sezione GIOVANE CIBPA organizza un evento di networking per i "giovani professionisti di domani". L'appunatamento è per giovedì **21 luglio,** alle ore 18, presso il ristorante "Houston Avenue Bar & Grill", sito al 1001 Rue du Square Victoria. Costo: $ 35 per 2 drinks e antipasti. Siete tutti benvenuti. Per info, contattate Paola Colapelle per tel al (514) 254-4929, via email all'indirizzo info@cibpamontreal.com oppure consultate il sito https://montreal.cibpa.com.

Monte Carmelo in festa

In vista della festa della Madonna, la Comunità cristiana di Monte Carmelo (7645 rue Du Mans St, Leonard, 514.256.3632) si riunisce in preghiera in un triduo con la celebrazione della Santa Messa la sera del **13,14 e 15 luglio,** alle ore 19.30. La festa patronale inizierà con la celebrazione liturgica solenne il 16 alle ore 17, subito dopo si uscirà in processione. In questo Anno Santo della Misericordia, la Parrocchia del Monte Carmelo vuole rivolgersi alla Vergine santa, Madre di Misericordia, in un modo tutto particolare. Con la Santa Messa e la processione, i fedeli chiederanno la Grazia e la Misericordia per loro, le loro famiglie, la nostra città ed il mondo intero. Siete invitati a far Chiesa, spargendo petali di fiori in onore della Madre Santissima. Partecipate numerosi sia alla festa sociale di sabato sera, 16 luglio, dopo la processione, sia di domenica pomeriggio, dalle 16 alle 22, al Parc Ladauversiere.

Festa di San Gerardo Maiella dell'Irpinia

L'Associazione San Gerardo Maiella dell'Irpinia organizza la festa in onore del Santo Patrono che si terrà domenica **7 agosto** presso la chiesa Madonna dei Cristiani, a Ville LaSalle. Dopo la Messa alle 10, seguirà la processione con la Banda Gentile. Quindi tutti al Parc Lefebvre per mangiare e divertirsi. Si annuncia una grande giornata di svago con la musica dell'orchestra. Tutti gli avellinesi, membri, amici e simpatizzanti sono invitati a partecipare numerosi. Disponibili autobus da Montréal. Per ulteriori informazioni contattare Rosa Morillo al 514- 365-0462 oppure Mario Del Grosso al 514 -385-3811.

Torneo di bocce a LaSalle

Il comitato dei clubs dell'età d'oro "Falchi di LaSalle" e "Margherite d'Oro" organizzano, per domenica **7 agosto**, un torneo di bocce che inizierà alle ore 10 e proseguirà per tutta la giornata. Un pranzo sarà servito alle ore 12:30. Il torneo si svolgerà presso il campo di bocce Michele Panetta, sito all'8181 rue Robert a LaSalle. Subito dopo pranzo, presentazione dei trofei con musica e danze. In serata saranno in vendita salsicce e spighe. Prenotate vostri biglietti per il pranzo di domenica al prezzo di 27$. Biglietti in vendita al club oppure contattando Vincenzo Colosimo al 514-366-0577 o Margherita Martella al 514-363-0978. Siete tutti invitati a trascorrere una bellissima giornata in allegria con i membri dei club.

Messa per i SS. Francesco e Nicola Saggio

Il Comitato San Francesco di Paola rende noto a tutta la Comunità calabrese, ed in particolare ai devoti del Santo Protettore San Francesco di Paola, che domenica **24 luglio**, alle ore 10.00, presso la Chiesa del Monte Carmelo, a St-Léonard, sarà celebrata una Messa in onore di San Francesco di Paola e di San Nicola Saggio di Longobardi. Dopo la Santa Messa e la distribuzione del pane votivo, spazio alla processione con le due statue. Siete invitati di partecipare numerosi.

MOVIES & EVENTS

Gianni FIASCHE
giovannifiasche@gmail.com
Gianni Fiasche
giannifiasche
Gianni Fiasche

Comedy Gold coming to Just for Laughs

Dom Irrera

When summer finally rolls around in Montreal we look forward to warm weather, enjoying a nice cold one on a terrace, and our lovely festivals, just to name a few things. For the past 34 years, the Montreal Just for Laughs festival has established itself as a staple, and is an event not to be missed. This year is no different; with tons of comedy acts announced such as Italian-American Sebastian Maniscalco, Carrie Fisher, Russell Peters, Nathan Lane, and even ex-Montreal Canadien PK Subban is taking a shot at comedy by hosting his very own "All-Star Gala". Continuing with tradition, JFL has brought back one of its longest running comedy shows, "The Ethnic Show", which runs from July 13th – 28th at Club Soda, and this year it's a big one. The show features local talent like Rachid Badouri, but the Club Soda stage will also be graced with none other than comedy great, Dom Irrera. Baby boomers may recognize him "Seinfeld" and younger generations might recognize his voice as Ernie Potts on "Hey Arnold!" I caught up with Dom last week over the phone, while he was waiting on some food to be delivered and here's some of what he had to say:

Dom Irrera hails from Philadelphia. Born in 1948 to Sicilian and Abruzzi parents, growing up he started acting in college plays and children's theatre. Irrera was attracted to comedy because he loved that it was "independent and freeing". Irrera has been to Montreal multiple times and is no stranger to JFL. I mentioned to Dom that I had seen him perform at VMG Entertainment's "Italian Bad Boyz of Comedy" show a few years back, and he remembers the company's founder, Ralph Buttino, quite vividly; "Ralph's the hungriest guy I ever met, and he always wants to eat. He's a great guy".

GF: Do you enjoy performing in Montreal?

DI: Yeah, I love it! I think I've performed there more than any other American. I lived with a French Canadian woman for about 10 years, we had a house up north, and it was beautiful, I love the area.

GF: Describe yourself in three words:
DI: Unbelievably cute. No, that's two words; supple little hunk.

GF: What would you be doing if you weren't a comedian?
DI: I probably wouldn't be alive. No, I'm kidding, I would probably be a teacher. I taught school to fourth graders, if only they had moved class hours to later in the evening. Getting up in the morning is not my thing.

GF: Who's your favorite comedian?
DI: Oh god, right now I'd have to say Bill Burr, but of all time it would have to be Woody Allen. He's brilliant.

GF: Favorite movie?
DI: Can I pick two? "The Godfather" and "Raging Bull". I also love "Airplane" and Woody Allen's "Love & Death".

GF: If you had to take three items to a desert island what would they be?
DI: Water, food, and a little Asian girl.

GF: Where do you see yourself in ten years?
DI: Forrest Lawn Cemetery, haha, or I pray I'll still be doing comedy. I love what I do.

GF: Greatest celebrity encounter?
DI: This actually happened in Montreal at Planet Hollywood; this guy comes up to me and it's Sylvester Stallone. Stallone introduces himself as Sly, and I'm thinking, "you're not Sly, you're f***in' Rocky and Rambo!" That was one of the best ones ever; talk about being star struck.

GF: What's Dom Irrera's perfect date?
DI: Just the opposite of Bill Cosby; I like to respect the woman and keep her awake during my boring stories.

GF: If you knew today was your last day on earth, how would you spend it?
DI: Probably flying around on one of those jet packs, just flying all over, saying bye to people; "hey I'm outta here, it's my last day on earth!"

GF: Who's your favorite musician/singer?
DI: Well from my life, it would have to be (Paul) McCartney, cause I grew up with The Beatles, and plus the thing I love about McCartney is that he does these different voices, that you'd never know the same person was singing "Yesterday" or "Helter Skelter". Try this; try singing "Oh! Darling" or "Maybe I'm Amazed", two of the hardest f***in' songs to sing!

I have tried both those songs in my life, and I would definitely agree to that statement.

Irrera also mentioned to me that he's working on a new Showtime series from Jim Carrey called "I'm Dying up Here", a dark comedy set around the '70s comedy scene. Dom was headed to Denver, Colorado, and then on his way to Montreal for "The Ethnic Show", where he is billed as the special guest for the entire run. Look out for him hanging around the city. You can purchase tickets to see Dom and a slew of comedians at hahaha.com.

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 11 luglio a domenica 17 luglio 2016

Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile

ARIETE - Fino a martedì, la strada sarà in salita, dato ché vi verranno richiesti sforzi diplomatici e quintalate di empatia. Dimostrate di possederne a iosa (perché è proprio così), limando, però, angoli acuti del carattere (spavalderia, eccesso di sicurezza). Da mercoledì a venerdì mattina, la Luna scorpionica vi chiederà di modificare qualcosa: potrebbe trattarsi di lasciarvi alle spalle una situazione priva ormai di potenziale. Davvero splendido il week-end, con i favolosi trigoni di Venere, Mercurio, Luna: that's life!!!

Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio

TORO - La Luna in Bilancia, nel sesto campo, vi vedrà, lunedì e martedì, molto concentrati, ma anche con una buona dose di estro e ispirazione artistica. Sì a lavori minuziosi e precisi, affrontati con un pizzico di fantasia. La fase centrale della settimana sarà, però, più carica di possibili tensioni: Luna in Scorpione e Venere in Leone non saranno particolarmente benevole per i sentimenti, a meno di non ricorrere alla ben nota resistenza passiva e alla capacità di relativizzare. Fine settimana da dedicare a spazi aperti.

Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno

GEMELLI - Alleata preziosa e in totale sintonia, la Luna in Bilancia renderà le giornate di lunedì e martedì colorate e ricche di spunti, contatti e parole in circolo. Da mercoledì a venerdì, dovrete forse impegnarvi oltre il minimo sindacale per sbrogliare una matassa psicologica, ma l'inestimabile aiuto di Venere vi renderà così fascinosi, da regalarvi punti a profusione. Il 15, anche Mercurio si porrà in caloroso sestile, spingendovi avanti in un affare prestigioso. Per la Luna opposta di sabato e domenica: riposate e temporeggiate.

Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio

CANCRO - Questa settimana, Venere prima e Mercurio poi si sposteranno in Leone e nel secondo settore, quello associato alle finanze e alle risorse personali. Dovrete, quindi, essere più combattivi e sfoderare un maggiore pragmatismo. Lunedì e martedì, meglio astenersi da decisioni importanti, non sareste obiettivi. Nella fase centrale della settimana, invece, la Luna in trigono vi aiuterà ad immergervi in profondità nella realizzazione di un progetto. Sabato e domenica, ravvivate la quotidianità con un'uscita o un diversivo.

Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto

LEONE - 'Pugno di ferro in guanto di velluto': lunedì e martedì una Luna complice e diplomatica vi aiuterà moltissimo nel raggiungere gli obbiettivi prestabiliti senza strafare. Anche se nella fase centrale della settimana la Luna in Scorpione potrà creare battibecchi familiari, l'ingresso di Venere nel vostro segno, seguito poco dopo da quello di Mercurio vi restituiranno corona e scettro, per un estate che inizia con un punteggio altissimo. Nel fine settimana, potrebbe partire il periodo delle vacanze, o sarete comunque in movimento.

Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre

VERGINE – Anche questa settimana partirà in maniera soft, quasi sussurrata, ma la Luna, in Bilancia di lunedì e martedì, chiederà più pragmatismo e attenzione alle priorità, mentre Venere e poi Mercurio in Leone tenderanno, nel momento in cui si entra nell'apice dell'estate, a farvi quasi retrocedere, come per immagazzinare la forza ben stretta e viva dentro di voi. Martedì e mercoledì, la Luna in Scorpione vi agevolerà spudoratamente (è proprio il caso di dirlo) nelle relazioni. Nel week-end, difenderete i vostri confini.

Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre

BILANCIA - Molto interessante, questo inizio settimana, con la Luna nel segno nelle giornate di lunedì e martedì: nonostante le resistenze di Mercurio e Venere, il vostro stato d'animo sarà limpido e sereno. Da martedì e venerdì, dovrete forse occuparvi di compravendite, contabilità, beni familiari, ma l'ingresso di Venere e Mercurio in Leone farà salire di molto le vostre quotazioni, facendovi sentire con forza l'inizio dell'estate. Ancora meglio domenica: perché non organizzare una gita fuori porta o un viaggetto?

Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre

SCORPIONE – Qualche conflitto interiore potrà essere analizzato con imparzialità nelle prime due giornate, non scorrevolissime, ma sicuramente ricche di intuizioni (e soluzioni). Nella fase centrale della settimana potrete, invece, avventurarvi in territori inesplorati e dare libera voce al vostro fuoco creativo e anarchico, anche se Venere e Mercurio in Leone tenderanno a volervi inserire in schemi più aperti e decifrabili. Anche la Luna in Sagittario del week-end non vorrà troppe complicazioni: prendete le cose come vengono.

Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembre

SAGITTARIO – La Luna a favore, nel settore della ricerca, della sperimentazione e dei progetti renderà lunedì e martedì incredibilmente interessanti… Da mercoledì a venerdì, la profonda Luna scorpionica tenderà a gettarvi in qualche meandro, ma riuscirete a risalire, grazie a Marte e Venere in Leone, maestri di forza e dinamismo, per di più nella vostra casa d'elezione, quella legata ai viaggi e agli spazi senza confini. Splendido anche il week-end per un'idea di partenza esplorativa o per farvi riassaporare il sapore della scoperta.

Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio

CAPRICORNO - Un altro inizio settimana a rischio incidenti diplomatici o gerarchici: un pizzico supplementare di gentilezza vi salverà, oltre alla parata di pianeti a vostro favore. Da mercoledì a venerdì mattina, finalmente una Luna complice e discreta, ma profonda e combattiva come voi: saranno le relazioni a costituire quel quid in più. I pianeti, che entrano in Leone nel settore della finanza, ma anche dell'eros e del potere dovranno essere gestiti con perizia e senso etico. Nel week-end, chiuderete tutto fuori dalla porta.

Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio

ACQUARIO – La Luna in trigono di lunedì e martedì vi ossigenerà il corpo, l'anima e la mente e per farvi sentire che i vostri obiettivi sono sempre più a portata di mano (da Settembre capirete meglio) Nella fase centrale della settimana, però, potranno accumularsi tensioni di vario tipo, a causa delle dissonanze di Luna, Venere e Mercurio: perché non pensare ad una vacanza proprio adesso? Potreste così stemperare il clima di tensione che vivrete ancora per qualche giorno. Sabato e domenica, invece, sarete in netta risalita.

Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo

PESCI - Pronti a indagare le motivazioni più recondite di ogni evento, vi impegnerete al massimo per far emergere ciò che è nascosto. Da mercoledì a venerdì, anche il trigono, che la profonda Luna in Scorpione vi invierà, sarà un invito a non temere la forza e l'intensità delle passioni, magari sforzandovi di raggiungere una maggiore autonomia. La Luna, in Sagittario del week-end, unita ai pianeti in Leone avrà connotati eroici, che non dovranno, però, diventare sacrifici inutili. Lasciatevi guidare da cuore e intuizione.

CLICCA MI PIACE
sulla pagina facebook
PER ESSERE SEMPRE INFORMATO
cittadino.canadese

www.cittadino.ca

il Cittadino SPORTIVO
www.cittadino.ca

Wimbledon 2016: trionfo Murray e Williams - A tre anni dallo storico successo del 2013, che cancellò di fatto 77 anni di digiuno, Andy Murray riporta la Gran Bretagna sul trono di Wimbledon grazie al successo in tre set sul canadese Milos Raonic. È questo l'epilogo della 130ª edizione dei Championships che, domenica scorsa, hanno anche incoronato regina l'intramontabile Serena Williams, tornata al successo dopo le scoppole rimediate nelle ultimi 3 Slam (la semi con Roberta Vinci a New York, le finali perse contro Angelique Kerber in Australia e Garbine Muguruza a Parigi). È stato un buon torneo che, pur offrendo due finali a senso unico, ha regalato al pubblico due quarti e una semifinale maschile concluse al quinto set. Lo scivolone di Djokovic ha accorciato la classifica Atp e ora la distanza tra Djokovic e Murray è inferiore a 5000 punti. Federer rimane terzo, ma con oltre 4000 punti di ritardo dallo scozzese. Tra le donne invece Serena rimane saldamente al comando con oltre 1800 punti su Angelique Kerber. I Giochi di Rio de Janiero comprimono ancora di più un calendario sempre molto zeppo.

Euro 2016

Portogallo campione d'Europa

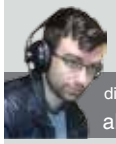
La nazionale di Fernando Santos batte 1- la Francia e conquista il primo titolo continentale della storia con un gol di Eder nel 2° tempo supplementare. Vittoria capolavoro perchè ottenuta 'fuori casa', soffrendo e senza la stella Ronaldo, ko dopo appena venti minuti. Un legno a testa (Gignac e Raphael) e una grande prova difensiva dei lusitani, che al minuto 109 'spaccano' il match

PARIGI, *(Gianluca Luceri, RAINEWS.IT)* - Per la prima volta nella sua storia, e contro ogni previsione, il Portogallo sale sul tetto d'Europa. E lo fa senza Cristiano Ronaldo, finito ko dopo nemmeno venti minuti. Impresa maestosa ottenuta battendo ai supplementari i favoritissimi padroni di casa della Francia (1-0): gelo a St.Denis, sconfitta choc per i transalpini che dopo l'impresa in semifinale con la Germania già pregustavano il loro terzo titolo continentale. Invece il calcio è strano, spietato. Vince chi segna e l'uomo del trionfo si chiama Eder, con il suo gol al minuto 109 che restituisce ai lusitani quello che nel 2000 gli era sfuggito sotto il naso (finale europea persa a Lisbona contro l'outsider Grecia). Subito evidente il copione tattico: Bleus a fare la partita, lusitani compatti dietro e pronti a sfruttare qualche ripartenza. I primi tentativi sono di Nani (conclusione alta) e Griezmann (sinistro largo). Al 10' padroni di casa vicinissimi al vantaggio: è Rui Patricio, con un grande colpo di reni, a deviare sopra la traversa un velenoso colpo di testa dell'onnipresente Griezmann. Un dura entrata di Payet - tutto regolare per Clattenburg che, misteriosamente, non fischia né ammonisce - mette fuori causa Cristiano Ronaldo al 17': toccato al ginocchio sinistro, il fuoriclasse del Real Madrid prova a rientrare ma zoppica vistosamente e al 25' deve arrendersi. Giocatore portato via in lacrime sulla barella, tifosi portoghesi ammutoliti (bello invece l'applauso di quelli transalpini) e colpo durissimo alle ambizioni di Fernando Santos, che deve rinunciare alla sua stella in un match già complicatissimo. Dentro Quaresma. La Francia però ha il torto di non aumentare i giri, giocando spesso sottoritmo e permettendo agli avversari di difendersi con ordine. Sugli scudi il centrale Pepe, al rientro. Ottima chance al 34' per Sissoko, che si libera in area con una finta deliziosa e lascia partire un destro secco che trova i pugni di un reattivo Rui Patricio. Ripresa. Portiere lusitano ancora attento, al 58', sul morbido diagonale di Griezmann. Il match però non si sblocca e Deschamps inserisce l'ex juventino Coman (fuori Payet, in ombra) che al 66' pennella il cross per l'attaccante dell'Atletico Madrid, liberissimo, la cui capocciata finisce a lato di un soffio. Occasione nitida, errore imperdonabile. Ci prova col mancino anche Giroud (75'): Rui Patricio, nettamente il migliore dei suoi, risponde di nuovo presente. All'80' l'unica sortita dei portoghesi: Lloris (forse un po' sorpreso) decolla sul tiro-cross di Nani poi blocca la rovesciata di Quaresma, bella ma centrale. Pressing finale dei Bleus: randellata di Sissoko dalla distanza, ennesima paratona di Rui Patricio (83'). In pieno recupero, la sfortuna si accanisce con il neo entrato Gignac (92'): muore incredibilmente sul palo la sua conclusione ravvicinata. Non si schioda lo 0-0, si va ai supplementari. Poco da segnalare fino al 104', minuto in cui Eder (di testa) riesce quasi a beffare Lloris che ha però un buon riflesso. La Francia, stanca, non trova più la via della porta e i lusitani escono definitivamente dal guscio. Clamorosa traversa di Raphael Guerreiro su punizione a giro (108'), sessanta secondi dopo Eder 'spacca' il match trovando da fuori il corridoio vincente. E' la rete che manda in paradiso il Portogallo, campione d'Europa a 'dispetto del mondo' e senza Cristiano Ronaldo. Mica poco. Chapeau.

destination vacances
VIAGGI DI GRUPPO E INDIVIDUALI
PRENOTA IL TUO POSTO...
PRENOTATE AL PIÙ PRESTO PER OTTENERE DEI BONUS
TOURS 'LES SAVEURS ITALIE DU SUD'
PARTENZA FINE AGOSTO 2 SETTIMANE
ROMA, NAPOLI, CAPRI, SORRENTO, PADRE PIO, BARI, OSTUNI, LECCE, FOGGIA, GALIPOLI, ALBEROBELLO, CAVE DI CASTELLANA, NOCI, LOCOROTONDO, TROPEA, CALABRIA, SICILIA TAORMINA, SIRACUSA, SEGESTE, SELINONTE, PALERMO..
Incluso aereo; trasporto con autobus delux, hotels 4 stelle, escursione, 2 pasti al giorno e tasse
3699$ A PERSONA
Accompagnato da Josee Sardo
SCONTO SPECIALE PER TUTTE LE PRENOTAZIONI PRIMA DEL 30 APRILE
Destination Vacances vi fa vedere tutto il resto del mondo!
Contattate JOSÉE SARDO al 514 949-7680
o l'AGENZIA al 514 762-6868 Permesso del Québec

GIACOMO RICCIO
AGENTE IMMOBILIARE PER UNITÀ RESIDENZIALI
T. 514 731-7575 F. 514 731-8998
www.remaxducartier.com
griccio@remax-ducartier.qc.ca
TRILINGUE: francese, inglese e italiano
Fai la scelta più semplice!
RE/MAX
514 726-1643

LE BOMBE DI MERCATO



di Alessandro GAZZERA
alegazzera@yahoo.com @Gazz91K

La Roma tratta Juan Jesus e Nacho

Juan Jesus

Entra sempre più nel vivo il calciomercato, ma soprattutto le società iniziano a scoprire le carte per regalare ai tecnici il Campione dei sogni. La Juventus è sempre attivissima, durante questa settimana dovrebbe arrivare l'ufficialità per Benatia, ma resta in divenire la situazione legata al croato Pjaca. Un accordo tra i club c'è, ma ci sarebbero da limare i dettagli del possibile trasferimento. Il Manchester United ha presentato l'offerta da 120 milioni per Pogba e la palla passa a Juventus e giocatore per decidere al meglio il futuro.

In casa Inter il nome caldo è quello di Joao Mario con Ausilio che blinda, almeno a parole, Icardi. Il Napoli è vicino a Pereyra e nell'affare potrebbe inserirsi Gabbiadini che cerca dove giocare di più. La Roma tratta Juan Jesus e Nacho per la difesa e ci proverà per Diawara del Bologna. In casa granata monta invece il presunto caso Bruno Peres. Il brasiliano attende di capire il suo futuro e le pretendenti restano alla finestra.

Dopo la sconfitta con la Nazionale arriva la "consolazione" per Graziano Pellè: andrà in Cina e guadagnerà la bellezza di 40 milioni per due anni e mezzo.

SPORT

MLS, 17ª GIORNATA

Impact: 1-1 col Real Salt Lake. E arriva Mancosu

MONTRÉAL – Sembrava fatta, i 3 punti che avrebbero potuto proiettare l'Impact a ridosso di New York City erano a portata di mano. Poi l'ostruzione di Mallace, a 11 minuti dal termine, ha propiziato il pareggio avversario su calcio di rigore trasformato da Yura Movsisyan. La squadra, a quel punto, ha mollato: ci ha pensato Bush a portare a casa almeno un punto, deviando in corner un tito velenoso di Kyle Beckerman all'utlimo respiro. E pensare che la squadra montrealese, rinfrancata dal ritorno del 'generale' Ciman, dopo la parentesi belga a Euro 2016, era partita col piede giusto contro una squadra ancora imbattuta in casa: dopo 8 minuti era già in vantaggio con Shipp, lesto a ribattere in rete una punizione di Ciman respinta dal portiere. Un vantaggio meritato e poi gestito senza eccessivi patemi d'animo. Ottima la prova in difesa di Víctor Cabrera, un muro insormontabile. Fino alla leggerezza di Mallace, che è costata cara e poteva costare carissima. La nota positiva è che l'Impact non perde da 5 giornate e resta al terzo posto della classifica della Confederazione dell'est. "Abbiamo conquistato un buon punto in trasferta – ha dichiarato **Mauro Biello** a fine gara –: collezionando diverse occasioni per aumentare il nostro vantaggio, ma non è facile giocare qui. I ragazzi si sono battuti per 90 minuti, hanno dato tutto. È stato frustrante subire il gol del pareggio, ma noi continueremo a lavorare, convinti dei nostri mezzi". L'Impact concluderà il suo viaggio nell'ovest mercoledì 13 luglio, alle 22:30, contro i Timbers di Portland. La squadra farà quindi ritorno allo Stadio Saputo Stadium domenica 17 luglio, alle 17:00, per vedersela con il New York City FC di David Villa, Frank Lampard e Andrea Pirlo.

Matteo Mancosu

IL NUOVO ACQUISTO - E chissà se, proprio in questa partita di cartello, non possa già trovare spazio il neo acquisto **Matteo Mancosu**, il 32enne attaccante sardo appena arrivato in prestito secco dal Bologna, la squadra Italiana di Joey Saputo. Ritroverà Marco Donadel, trasferitosi in MLS già lo scorso anno, mentre come compagno d'attacco troverà Didier Drogba. Attaccante polivalente dotato di un poderoso stacco aereo, Mancosu ha segnato in tutte le categorie italiane, dall'Eccellenza alla Serie A: dai tempi dei club della Sardegna - sua terra d'origine - fino ai recenti exploit a Trapani (soprattutto), Bologna e Carpi, Mancosu ha messo a segno 174 reti in carriera, tra cui 42 gol tra Serie A, B e Coppa Italia. Ha due fratelli, Marco (centrocampista ex Casertana, ora al Lecce) e Marcello (attaccante del Lumezzane). Mancosu è stato uno dei colpi più discussi della gestione-Corvino all'ombra delle due Torri: pagato 900.000 euro, un solo gol in rossoblù, ora viene in prestito, con diritto di riscatto, nella metropoli canadese.

CLASSIFICA MLS

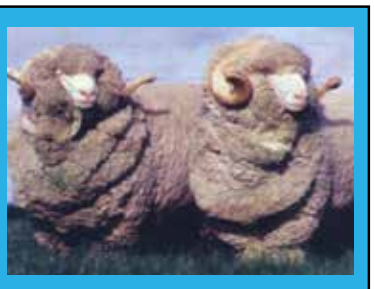
CONFERENZA DELL'**EST**

	CLUB	Punti	PG*
1.	New York City FC	30	20
2.	Philadelphia Union	29	19
3.	**Montreal Impact**	25	17
4.	New York Red Bulls	24	19
5.	Toronto FC	23	17
6.	New England Revolution	22	19
7.	DC United	21	18
8.	Orlando City SC	21	17
9.	Columbus Crew SC	16	17
10.	Chicago Fire	14	16

Il Milan Club Montréal si rilancia

MONTRÉAL - "Unire tutti coloro che sanguinano rossonero". È questo lo slogan del rilancio del Milan Club Montreal che, dopo un pò di tempo lontano dai riflettori, torna a far sentire la propria voce in grande stile. Al centro c'è ancora, sempre, e comunque il tifo per il Milan, che il club vorrebbe garantire anche in futuro. Con un nuovo comitato di giovani milanisti innamorati della squadra, il Milan Club si prepara per la nuova stagione con tantissime attività. Recentemente, il club ha trovato un accordo con Ciociaro Sports Bar & Grill come luogo di ritrovo per vedere la partite, e anche per gli eventi sociali. Il club rimane affiliato all'AIMC, l'Associazione Italiana Milan Clubs. Tra gli obiettivi del club, la crescita del numero degli iscritti, guardare le partite insieme, unire tutti gli tifosi rossoneri e portare a Montreal personalità della società AC Milan: giocatori, dirigenti e nomi storici legati ai colori rossoneri. Se qualcuno vuole iscriversi al Milan Club Montreal (i soci di prima sono sempre benvenuti) e partecipare alle attività, basta contattare il club via email all'indirizzo info@milanclubmontreal.com oppure seguite il club sui social: facebook.com/milanclubmontreal, twitter: @ACMclubMTL, instagram.com/ACMclubMTL e www.milanclubmontreal.com.

Quando le variazioni del clima influiscono sui vostri reumatismi e sulle vostre artriti, perchè gli sbalzi di temperatura, lo sappiamo tutti, sono la causa principale dei dolori, allora affidatevi alle protezioni naturali della lana merino-velour. Telefonate al 514-369-5871 e potrete anche voi usufruire dei vantaggi protettivi del vello di lana della MEDICAL REGLO-KUR. 514-369-5871. Semplicemente per stare bene!



QUANDO LA SALUTE NASCE DALLA NATURA...

Medical Reglo-Kur

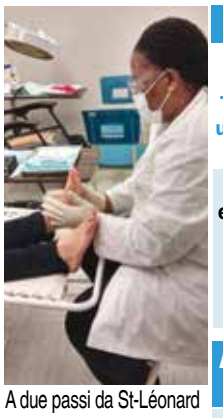
La chiave per la salute

Articoli in Lana Merinos consigliati per chi soffre di Artrosi o Reumatismi

Una prevenzione naturale per chi vuole stare bene!

Tel. : 514-369-5871 / 1-877-867-1889

MAZE SOINS DE PIEDS



A due passi da St-Léonard

PUNTO DI SERVIZIO

3990 Jarry Est, locale 60, Montréal

(Angolo Jarry e Pie IX)

CURA DEI PIEDI

Offerte da un infermiere ausiliario

MEMBRO DELL'OIIAQ E DELL'AIIASPQ

Taglio unghie, calli, callosità, unghie incarnite, unghie spesse, micosi (funghi), piedi diabetici...

N.B. Sterilizzazione del materiale mediante autoclave

NUOVO TRATTAMENTO della mucosa, e sollievo dei dolori articolari e muscolari attraverso una terapia fotodinamica:

NUOVA TECNOLOGIA RAPIDA SENZA DOLORI, CLINICAMENTE EFFICACE E MENO COSTOSA DEL LASER.

ASSISTENZA E CURA A DOMICILIO 24 ORE SU 24

CON INFERMIERA O INFERMIERA AUSILIARE

Cure palliative, post-operazione, tracheotomia, colostomia, insulina, dissezione rettale, ecc...

CON PAB O AUSILIARE FAMILIARE

Alimentazione · Bagno · Allenamento leggero

Corso di cucina · Sorveglianza notturna, ecc...

Contattateci al 514 813-0713

http://mawi41.wix.com/maze-soins-de-pieds

Pizzeria Napoletana
Depuis 1948
Apportez votre vin !
www.napoletana.com
189 Dante, Montréal, Qc T. 514 276-8226

RISTORANTE
LUCCA
DAL 1999

12 Dante, Montréal, Qc 514 278-6502
www.restaurantlucca.ca

SPORT | F1, Gran Premio d'Inghilterra

Hamilton vince e incalza Rosberg

Il tedesco chiude terzo dietro a Verstappen dopo una penalizzazione. Male le Ferrari

LONDRA, *(Niccolò De Carolis, sportmediaset.it)* - Quarto successo di Lewis Hamilton a Silverstone: il pilota inglese domina una gara condizionata dalla pista bagnata. La doppietta Mercedes sfuma perché Nico Rosberg è terzo dietro a un rampante Max Verstappen a causa di una penalizzazione di 10". L'altra Red Bull di Ricciardo invece deve accontentarsi della quarta posizione. Weekend da dimenticare per le Ferrari: Raikkonen chiude quinto, mentre Vettel è addirittura nono.

LA CRONACA - L'ha voluto con tutte le sue forze questo successo davanti al suo pubblico e alla fine Lewis Hamilton è riuscito a trionfare con una gara sempre al comando e senza sbavature. Il pilota Mercedes è stato più forte non solo degli avversari, ma anche degli imprevisti. Il meteo infatti costringe le monoposto a partire con la safety car e le gomme full wet, poi il passaggio alle intermedie e alla fine tutti con le slick. Il successo di Hamilton non è mai messo in dubbio, con il bagnato è lui il più veloce e anche con l'asciutto Rosberg (+6"9) non riesce mai ad avvicinarsi. Anzi, Nico deve faticare parecchio per tenersi dietro uno scatenato Max Verstappen (+8"3) che nella parte centrale della gara fa il terzo incomodo in mezzo alle due Mercedes. L'olandese volante, che ormai chiude le gare stabilmente davanti a Ricciardo (+26"2), è un osso durissimo da superare e Rosberg solo dopo sette giri di tentativi riesce ad avere la meglio. A cinque giri dal termine però Nico ha un problema al cambio che viene risolto grazie a un suggerimento dei box attraverso il team radio, cosa non concessa dal regolamento di quest'anno. Per questo il tedesco è stato punito con una penalità di 10" che gli è costata la seconda piazza e tre pesantissimi punti in classifica.

Per le Ferrari il weekend di Silverstone è il punto più basso della stagione: lente sul bagnato, lentissime nello scaldare le gomme. Le Rosse provano con una strategia aggressiva a recuperare posizioni, ma i cambi gomme anticipati non portano nessun risultato. Fino a metà gara Kimi e Seb girano su ritmi imbarazzanti, più lenti di Force India e Toro Rosso. Solo nella parte finale le Ferrari riescono ad avvicinarsi ai tempi dei primi, a dimostrazione che la velocità c'è ma si fa fatica a raggiungerla. In questo caso per questione di temperatura gomme, di meteo e di pista scivolosa. In pista si è visto per la prima volta un Vettel (+1'31") anonimo, la rimonta che aveva promesso non si è vista. Il primo sorpasso di Seb arriva soltanto al 29esimo giro (su 52) e alla fine davanti al tedesco ci finiscono le due Force India e Carlos Sainz. Raikkonen (+1'09") è il migliore dei due piloti in rosso, negli ultimi giri riesce a mettere a segno una buona rimonta su Perez e a chiudere quinto. Magra consolazione. In classifica generale Rosberg (168) ora ha solo una lunghezza su Hamilton (167) che ha vinto quattro degli ultimi cinque Gran Premi. Vettel (98) viene invece scavalcato sia da Raikkonen (106) che da Ricciardo (100).

CLASSIFICA PILOTI

1	**Nico Rosberg** Mercedes	168
2	**Lewis Hamilton** Mercedes	167
3	**Kimi Räikkönen** Ferrari	106
4	**Daniel Ricciardo** Red Bull	100
5	**Sebastian Vettel** Ferrari	98
6	**Max Verstappen** Red Bull	90
7	**Valtteri Bottas** Williams	54
8	**Sergio Perez** Force India	47
9	**Felipe Massa** Williams	38
10	**Romain Grosjean** Haas F1	28

CLASSIFICA COSTRUTTORI

Mercedes	335
Ferrari	204
Red Bull	198
Williams	92
Force India	73
Toro Rosso	41
McLaren	32
Hass F1	28
Renault	6
Manor	1
Sauber	0

20 parole 25$ PICCOLI ANNUNCI

Per ogni parola in più: 75¢
Dal lunedì al venerdì, dalle ore 9:00 alle 17:00

Fax: 514.253.6574
E-mail: journal@cittadinocanadese.com
514 253.2332

CERCASI

CERCASI DONNA PER COMPAGNIA E ASSISTENZA (cucina, pulizie, spesa, ecc..) a Saint-Léonard, 50/60 anni, che parli italiano, con esperienza, disponibile 5 giorni su 7, con possibilità di pernottamento. Info: 514 259-9594.

37 YEARS EXPERIENCE BUYING COLLECTIBLES
Records, coins, war medals, silver, cutlery, watches, gold, jewelry, masonic, judaica, Olympic items, and estates.
RON: 514 996-6798

SIGNORA ANTONIA
LEGGE LA MANO
LEGGE IL PASSATO
LEGGE LE CARTE
PRESENTE E FUTURO
Aiuta a risolvere problemi di malasorte in amore, matrimonio, affari nella vostra vita. Vi fa vedere i risultati. Libera dal malocchio e fatture.
Orario dalle 9 alle 21
Parla italiano
514 881-8066

VENDESI

VENDESI APPARTAMENTO NORD DI ROMA. Occasione pied-à-terre nel Lazio, 65mq, soggiorno, camera, cucina, bagno, ammobiliata/vuota, posto auto, stazione Labaro, a mezz'ora di tramway da Roma centro (Via del Corso), a mezz'ora dal Lago di Bracciano. Giulia, 514.632.4586.

VENDESI BELLISSIMO APPARTAMENTO A TROPEA, CALABRIA, recentemente rinnovato, all'ultimo piano, completamente ammobiliato, con 2 camere da letto, bagno ed un terrazzo con vista spettacolare a 200 metri dal mare. Per info: 514 996-7141/ **www.tropeaapartement.com**

5 BURNER GAS GRILL WITH SMOKER & SEAR BURNER
BRINKMANN ELITE
Model: 810-3752-F

$799 SPECIALISSIMO
Reg. price: 2000.00$
Info: 514 591-5477

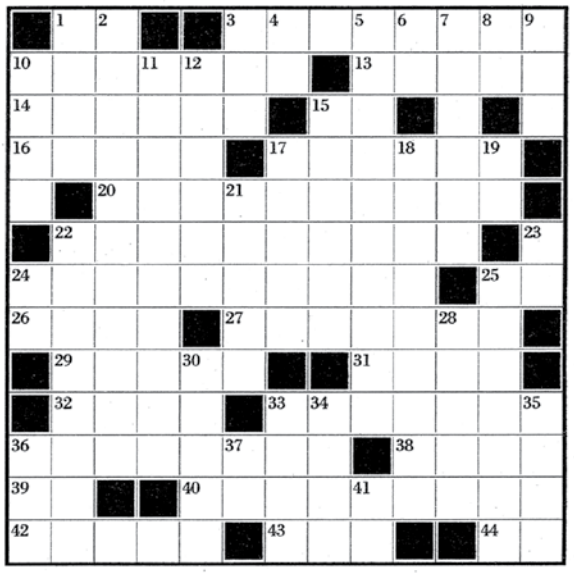
CENTRE DES PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES ITALO-CANADIENS INC.

SERVIZI:
- Consultazione
- Traduzione de lettere, avvisi e documenti
- Interprete e mediatore
- Raccolta di affitti non pagati per giudizi dal 2007 al presente

Angelo Cecere
7279 2e avenue, Montréal, H2A 3G8
514 944-6619

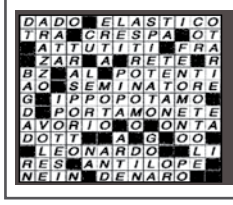
Mr Faro
GRAND VOYANT MEDIUM AFRICAIN
DON DE NAISSANCE, 25 ANS D'EXPÉRIENCE
SPÉCIALISTE DU RETOUR DE L'ÊTRE AIMÉ
Rendre fou amoureux de vous l'homme ou la femme que vous aimez
Vous aide à résoudre vos problèmes quels qu'ils soient: amour, argent, protection, désenvoûtement, attraction clientèle, impuissance sexuelle.
Vi aiuta a risolvere i vostri problemi, che siano: amore, denaro, protezione, sortilegi e maledizioni, attrazione clientela, impulsi sessuali.
Risultati rapidi, efficaci e per sempre.
438-935-1368 *A voi la felicità!*

PAROLE CROCIATE



ORIZZONTALI: **1.** Castigo... senza astio - **3.** Ricoprire d'oro o d'argento - **10.** E' *Nero* in un romanzo di Salgari - **13.** Il dio dei Musulmani - **14.** Asino selvatico - **15.** Ai lati dello spider - **16.** La chitarra indiana - **17.** La Ryder di Hollywood - **20.** Macina gli ingredienti per le polpette - **22.** Scompiglio di gente che scappa - **24.** La scienza del contabile - **25.** La metà di... poco - **26.** Punge solo se è gelida - **27.** Una vittoria schiacciante - **29.** Si lasciano ai camerieri - **31.** Uno Young cantante - **32.** Lancillotto fu un suo cavaliere - **33.** I sudditi di Minosse - **36.** Ricconi arabi - **38.** Una coppia e... mezza - **39.** Le hanno aquile e gufi - **40.** Un... modello d'alta moda - **42.** Lo si... fa per lavarsi - **43.** Sigla di San Marino - **44.** Il pronome per... me.

VERTICALI: **1.** Solidi a punta - **2.** Sbriciolare il formaggio - **3.** Lo esamina chi decide - **4.** La fine del ballo - **5.** Il colorito dell'epidermide - **6.** Il centilitro - **7.** Gli... studenti delle elementari - **8.** Iniziali di Arbore - **9.** Si grida per... avvertire - **10.** Quelle da nulla non preoccupano - **11.** Appariscenti, chiassosi - **12.** Il Sacchi del calcio - **15.** Certi, indubbi - **17.** Biscotti ripieni - **18.** Strumenti a mantice - **19.** Le vocali nelle case - **21.** Se ne vedono di tutti i colori! - **22.** Ha una croce per insegna - **23.** Un infortunio del pugile - **24.** In mezzo al centralino - **25.** Chiudono le maniche - **28.** Austero, orgoglioso - **30.** Il più... vecchio che esista - **33.** L'attrice di *Stregata dalla luna* - **34.** I... fiordi spagnoli - **35.** Il lago lungo l'Oglio - **36.** Esplorano i fondali - **37.** Iniziali di Rubbia - **41.** Fanno zampe d'ape.



SOLUZIONI PAROLE CROCIATE
22 GIUGNO

VENDESI ALBERGO
TRE STELLE SUPERIORE A FIUGGI *Dal 1933*

Ottima occasione per coppia, albergatori di mestiere o investimento per business.
Ubicato in zona centrale, 44 camere con bagno, ristorante, ecc...
Valore è di 2 milioni trattabili.
Fatturato annuo è di 400.000 Euro.
PER MAGGIORI INFORMAZIONI CHIAMARE FRANCO AL **+39 348 6025 730**
OPPURE **514 893-2922**
www.hoteliriscrillon.it

Protégez Contre
Infiltrations d'eau - d'air & Invasion d'insectes
CALFEUTRAGE
Service Professionnel Installateur Certifié
Caulking
Donnez une deuxième vie à vos Portes Fenêtres Solarium

15 ans DE GARANTIE SUR NOS PRODUITS
Estimation Gratuite ------ Giovanni. 514-913-8077
Économisez jusqu'à 25% des votre facture Énergie
Résidentiel / Commercial

PATRONATO A.C.A.I.
514.419.9007

AFFITTASI

AFFITTASI A NOUVEAU ROSEMONT 3 ½ seminterrato vicino a tutte le comodità, in ottime condizioni, soleggiato e riscaldato. Info: 514 257-4986

PICCOLI ANNUNCI
20 parole 25$
Chiamate al:
514 253-2332

VARIE

CORSI DI LINGUA
Professore linguistico pensionato dà corsi di lingua in italiano, inglese, francese e spagnolo in privato oppure in piccoli gruppi.
Vicino metro St. Michel
514-661-5875

ELETTRICISTA per servizio d'urgenza: lavori elettrici, riparazioni o aggiornamenti secondo codice elettrico. Garanzia di soddisfazione. Per info, contattate Luigi al 514-546-4987

LEZIONI E RIPETIZIONI DI MATEMATICA
Scuole Medie e Superiori.
Tel: 438 793-8182

www.voyagessatellite.qc.ca
Voyages Satellite Travel
Fondatore: Tony La Villa
Proprietari: MIKE e PAT La Villa
ACTA
IATA
Detentore di un permesso del Québec

Tariffe speciali per l'Italia
- Viaggi ovunque
- Viaggi turistici, d'affari
- Crociere
- Noleggio-auto
- Assicurazioni di viaggi

Viaggi speciali per Italia, l'Europa e il Sud
Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore

2 INDIRIZZI PER SERVIRVI MEGLIO
1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau) **514 374.4600**
8172 Maurice-Dupléssis, RIVIÈRE-DES-PRAIRIES **514 648.2032**

www.cittadino.ca

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilier

CLIENTI SODDISFATTI

LA TESTIMONIANZA

Ci tengo ad esprimere tutta la mia riconoscenza per l'eccellente servizio che mi hanno offerto recentemente in occasione della vendita del duplex dei miei genitori. Su raccomandazione di un familiare, mi sono affidata alla squadra di Nancy Forlini a cui ho riposto la mia fiducia. E non ne sono rimasta affatto delusa! Ciascun membro della squadra, a turno, si è preso cura di me quotidianamente in maniera molto professionale, e questo a partire dal momento in cui la proprietà è stata messa sul mercato. Mi hanno tenuta al correre di ogni fase delle negoziazioni, guidandomi fino alla conclusione della vendita. Che squadra! Vi auguro il meglio!

Joseph La Leggia

ÉQUIPE
NANCY FORLINI
Courtier immobilier agrée TEAM

MONTRÉAL-NORD

OPPORTUNITÀ DI VIVERE A BORDO ACQUA
- EX DUPLEX CONVERTITO IN COTTAGE
- INTERAMENTE RINNOVATO CON GUSTO
- STANZE SPAZIOSE/VISTA ACQUA

PREZZO: 729 000$

SAINT-LÉONARD

AMPIO SPLIT LEVEL ANGOLO DI STRADA
- SITUATO SU STRADA MOLTO AMBITA
- RESIDENZA UNICA DAL POTENZIALE ECCEZIONALE
- 4 CAMERE/SALA DA PRANZO CON FOCOLARE

PREZZO: 699 000$

SAINT-LÉONARD

G.L TOUCH COIFFURE
- SALONE DI PARRUCCHIERE ALTA GAMMA
- STABILE DA 25 ANNI/CLIENTELA DI LUNGA DATA
- POSIZIONE IDEALE TESSASSES LANGELIER

PREZZO: 295 000$ + TPS/TVQ

MONTRÉAL-NORD

MAGNIFICO SPLIT LEVEL RINNOVATO
- PROPRIETÀ SPAZIOSA E SOLEGGIATA
- 4 + 1 CAMERE/SALOTTO CON FOCOLARE
- GRANDE CORTILE INTIMO BEN MANTENUTO

PREZZO: 479 000$

SAINT-LÉONARD

SUCCESSIONE
- 5PLEX DI 53 X 43
- IMMENSO TERRENO DI 11 898 PC
- 1 X 8 ½, 1 X 5 ½ E 3 X 4 ½

PREZZO: 859 000$

MONTRÉAL-NORD

OCCASIONE DA NON PERDERE
- DUPLEX CON DIVERSE RINNOVAZIONI
- 2 X 4 ½ + SOTTOSUOLO ARREDATO COME 4 ½
- BEL SETTORE VICINO AI SERVIZI

PREZZO: 349 000$

R.D.P.

BEL COTTAGE CHIAVI IN MANO
- COSTRUZIONE RECENTE
- SOFFITTI 9" AL PIANO TERRA
- 3 +1 CAC/SALONE CON CAMINETTO

PREZZO: 549 000$

LAVAL

LUSSUOSA PROPRIETÀ SU SITO INCANTEVOLE
- IMMENSO TERRENO DI 23 145 PC
- ARREDAMENTO CAMPESTRE/ ABBONDANTE LUMINOSITÀ
- ALBERATO SUL RETRO/VISTA FRONTALE SULL'ACQUA

PREZZO: 589 000$

VAL DES BRISES

LUSSUOSO COTTAGE
- COSTRUZIONE 2012 DI QUALITÀ SUPERIORE
- FINIZIONI E ARREDAMENTO ELEGANTI
- MAGNIFICO CORTILE/TERRAZZA + PISCINA INTERRATA

PREZZO: 879 000$

SAINT-MICHEL

MAGNIFICO 4PLEX DI 41 X 45
- SITUATO ALL'ANGOLO DI STRADA
- MANTENUTO CON GRANDE CURA
- 1 X 8 ½, 2 X 4 ½ E 1 X 3 ½

PREZZO: 739 000$

LA TESTIMONIANZA

Vi ringrazio in tutta sincerità per la professionalità che mi avete dimostrato dal momento in cui vi ho affidato il mandato di vendita della mia proprietà. Avete saputo ascoltarmi con attenzione, rassicurandomi sul fatto che l'incubo che stavo vivendo sarebbe presto finito. Due mesi più tardi, avete venduto la mia proprietà. I vostri metodi di marketing sono particolarmente efficaci. Non posso passare sotto silenzio l'eccellente servizio che ho ricevuto da una squadra molto efficace, sempre pronta a fornirmi dettagli chiari e precisi, e sempre con estrema rapidità. Grazie mille, auguri di successo a tutta la squadra!

Dorothée Côté

LA TESTIMONIANZA

Vorrei testimoniarvi l'ottimo servizio che ho ricevuto da Nancy Forlini. La nostra casa è stata messa in vendita e due settimane dopo era già stata venduta. Un servizio impeccabile dall'inizio alla fine. La stessa cosa è successa quando abbiamo comprato la nostra casa: siamo rimasti in contatto per tutto il tempo delle negoziazioni. Non siamo mai rimasti all'oscuro di niente. È stata la prima esperienzacon Nancy, ma sono certo che, se un giorno debba procedere ad un'altra vendita, Nancy sarà sicuramente coinvolta. Ancora una volta, grazie Nancy!

Mary Saccheti and Elio Giordano

Visitate le nostre proprietà su: **WWW.NANCYFORLINI.COM**

514 303-9777

5355 JEAN-TALON EST, ST-LÉONARD